

Templiner

KURSTADT Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

www.templiner-kurstadt-journal.de

22. Jahrgang

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

*Wissen, was los ist...
...für Templiner und Gäste*

TKJ | Ausgabe 232 | 12. September 2024

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

Veranstaltung für die ganze Familie

vielfältige Aussteller
4 Themenbereiche

Bewegung, Ernährung,
Pflege und Beratung

**Bewegung ist Gesundheit
- Gesundheit ist Leben!**

für kleine & große Besucher
**Mitmachaktionen
& Sportstationen**



**ERÖFFNUNG
10.00 Uhr
EINTRITT
FREI!**

**Tipp:
Sportsachen
mitbringen!**

8. Templiner Gesundheitstag

**Samstag, 12. Oktober 2024
von 10.00 bis 16.00 Uhr**

**im Landsitz-Hotel Templin
Dargersdorfer Str. 123, 17268 Templin**

© Foto: Jenny Stock

TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH
Am Markt 19 • 17268 Templin
03987 2631 • tmt@templin.de
www.templin.de

der HörWerker
Ralf Deister
Meisterbetrieb für
Hörgeräteakustik • Pflöckakustik • Gehörschutz

Landsitz
TEMPLIN



MKC | September 2024



MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN

KINO | KULTUR | GALERIE

12 DO	14:30	200% Wolf Animation/Abenteuer - FSK: 6 J. (96 Min.) Regie: Alexs Stadermann	
	16:30	To the moon Komödie/Romanze - FSK: 6 J. (131 Min.) Regie: Greg Berlanti	
	19:30	Trap: No Way Out Thriller - FSK: 12 J. (105 Min.) Regie: M. Night Shyamalan	
13 FR	15:00	200% Wolf Animation/Abenteuer - FSK: 6 J. (96 Min.) Regie: Alexs Stadermann	
	17:00	Trap: No Way Out Thriller - FSK: 12 J. (105 Min.) Regie: M. Night Shyamalan	
	19:30	To the moon Komödie/Romanze - FSK: 6 J. (131 Min.) Regie: Greg Berlanti	
14 SA	17:00	Ganz weit hier tanzkompanie golde g. und Theater Weites Feld TanzTheater-Projekt	
	19:30	Trap: No Way Out Thriller - FSK: 12 J. (105 Min.) Regie: M. Night Shyamalan	
15 SO	15:00	200% Wolf Animation/Abenteuer - FSK: 6 J. (96 Min.) Regie: Alexs Stadermann	
	17:00	Es sind die kleinen Dinge Komödie - FSK: 12 J. (91 Min.) Regie: Mélanie Auffret	Film des Monats
	19:30	To the moon Komödie/Romanze - FSK: 6 J. (131 Min.) Regie: Greg Berlanti	
16 MO	15:00	200% Wolf Animation/Abenteuer - FSK: 6 J. (96 Min.) Regie: Alexs Stadermann	
	17:00	Trap: No Way Out Thriller - FSK: 12 J. (105 Min.) Regie: M. Night Shyamalan	
	19:30	To the moon Komödie/Romanze - FSK: 6 J. (131 Min.) Regie: Greg Berlanti	
18 MI	19:00	Liebe Drama - FSK: 12 J. (127 Min.) Regie: Michaelk Haneke in Kooperation mit Pakt Pflege vor Ort Templin (LASV)	Sonder- vorstellung
19 DO	15:00	200% Wolf Animation/Abenteuer - FSK: 6 J. (96 Min.) Regie: Alexs Stadermann	
	17:00	Es sind die kleinen Dinge Komödie - FSK: 12 J. (91 Min.) Regie: Mélanie Auffret	Film des Monats
	19:30	The Dead Don't Hurt Drama/Western - FSK: 12 J. (129 Min.) Regie: Viggo Mortensen	
20 FR	14:30	200% Wolf Animation/Abenteuer - FSK: 6 J. (96 Min.) Regie: Alexs Stadermann	
	16:30	The Dead Don't Hurt Drama/Western - FSK: 12 J. (129 Min.) Regie: Viggo Mortensen	
	19:30	Micha denkt groß Komödie - FSK: 12 J. (92 Min.) Regie: Lars Jessen, Jan Georg Schütte	
21 SA	20:00	All Generation Party	
22 SO	15:00	200% Wolf Animation/Abenteuer - FSK: 6 J. (96 Min.) Regie: Alexs Stadermann	
	17:00	Micha denkt groß Komödie - FSK: 12 J. (92 Min.) Regie: Lars Jessen, Jan Georg Schütte	

22 SO	19:30	The Dead Don't Hurt Drama/Western - FSK: 12 J. (129 Min.) Regie: Viggo Mortensen	
23 MO	14:30	200% Wolf Animation/Abenteuer - FSK: 6 J. (96 Min.) Regie: Alexs Stadermann	
	16:30	The Dead Don't Hurt Drama/Western - FSK: 12 J. (129 Min.) Regie: Viggo Mortensen	
	19:30	Micha denkt groß Komödie - FSK: 12 J. (92 Min.) Regie: Lars Jessen, Jan Georg Schütte	
26 DO	15:00	Die wilden Mäuse Animation/Abenteuer - FSK: o J. (96 Min.) Regie: D. Alaux, E. Tosti, J.-F. Tosti	
	17:00	Adieu Chérie - Trennung auf Französisch Komödie - FSK: 12 J. (98 Min.) Regie: Philippe Lefebvre	
	19:30	Alles Fifty Fifty Komödie - FSK: 6 J. (93 Min.) Regie: Alireza Golafshan	
27 FR	20:00	Frei ist sie geboren, frei stirbt sie auch UckerOper: Carmen	
28 SA	09:00	Kulturtour MKC 2024: Filmmuseum Potsdam	
	15:00	Die wilden Mäuse Animation/Abenteuer - FSK: o J. (96 Min.) Regie: D. Alaux, E. Tosti, J.-F. Tosti	
	17:00	Alles Fifty Fifty Komödie - FSK: 6 J. (93 Min.) Regie: Alireza Golafshan	
	19:30	Adieu Chérie - Trennung auf Französisch Komödie - FSK: 12 J. (98 Min.) Regie: Philippe Lefebvre	
29 SO	15:00	Die wilden Mäuse Animation/Abenteuer - FSK: o J. (96 Min.) Regie: D. Alaux, E. Tosti, J.-F. Tosti	
	17:00	Adieu Chérie - Trennung auf Französisch Komödie - FSK: 12 J. (98 Min.) Regie: Philippe Lefebvre	
	19:30	Alles Fifty Fifty Komödie - FSK: 6 J. (93 Min.) Regie: Alireza Golafshan	
30 MO	15:00	Die wilden Mäuse Animation/Abenteuer - FSK: o J. (96 Min.) Regie: D. Alaux, E. Tosti, J.-F. Tosti	
	17:00	Alles Fifty Fifty Komödie - FSK: 6 J. (93 Min.) Regie: Alireza Golafshan	
	19:30	Es sind die kleinen Dinge Komödie - FSK: 12 J. (91 Min.) Regie: Mélanie Auffret	Film des Monats
OKTOBER			
02 MI	18:00	Paris kann warten Komödie - FSK: o J. (92 Min.) Regie: Eleanor Coppola sowie Live-Cooking mit Volker Müller-Hagenbeck	kulina- risches Kino

Impressum

Multikulturelles Centrum Templin e.V.
Prenzlauer Allee 6, 17268 Templin

Büro und Verwaltung

Tel.: 03987 53130, info@mkc-templin.de

Foyer-Galerie, Café und Kartenverkauf

Mo, Do, Fr, Sa, So, 14:30 - 20:00 Uhr
Telefon 03987 551063
Wir sind auch während der Abendvorstellung
telefonisch erreichbar.

Info, Vorverkaufsstellen, Karten, Gutscheine
www.mkc-templin.de

Facebook Instagram Multikulturelles Centrum Templin e.V.



8 Jahre

Augenoptik Andżelika Mojsa

Wir lassen das Konfetti fliegen!



30% + 50%

Rabatt auf alle Gläser

Rabatt auf das 2. Glaspaar

Aktionszeitraum: 16.09. - 04.10.2024

Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Öffnungszeiten: Mo. / Di. / Do. 8:30 - 18:00 Uhr und Mi. / Fr. 8:30 - 15:00 Uhr
Friedrich-Engels-Str. 15 | 17268 Templin | Tel. 03987 2017417 | www.augenoptik-mojsa.de

Da stimmt der Puls!

Teledoktor, Gesundheitskurse, Filme & Lieblingsserien
jetzt mit Glasfaser-Highspeed streamen

Surfen
mit 250 Mbit/s

39€

Monat

Internet-TV mit
tio ENTERTAIN

ab 9€

Monat

VERFÜGBARKEIT TESTEN
www.glasfaser-sws.de

tio

Eine Marke der



Voraussetzung für ein Glasfaserprodukt: Glasfaser-Hausanschluss: Wohnort im Verfügbarkeitsbereich **Glasfaser-Hausanschlusskosten:** einmalig 1.495 € **Preise:** inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer von 19 Prozent **Vertrag:** Mindestvertragslaufzeit 24 Monate, danach Kündigungsfrist monatlich, taggenau **Einmaliges Bereitstellungsentgelt:** 99 € **Premium Plus-Router:** Fritz!Box 5590 für 8 €/Monat zur Miete oder 250 € zum Kauf, Versandkosten 7 € **Internet:** Datenvolumen unbegrenzt, Download- und Uploadgeschwindigkeit symmetrisch **Zahlungsart und Rechnungsform:** SEPA Lastschrift oder Überweisung, Papier-Rechnung inkl. **Bonus:** Internet-TV-Kunden (ab tio ENTERTAIN L) erhalten bei Abschluss eines tio-Internetproduktes mit mindestens 400 Mbit/s einen dauerhaften tio PLUS-Bonus von 3 €/Monat **AGB, Leistungsbeschreibung, Produktinformationsblätter, Preisliste und Tarifoptionen** unter www.stadtwerke-schwedt.de

MKC Templin



MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN

DIRK MICHAELIS

THOMAS RÜHMANN & BAND



„Als ich
fortging ...“

Freitag
25.10.2024
20:00 Uhr



„Richtige Lieder“

Freitag
15.11.2024
20:00 Uhr

Kartenvorverkauf: www.mkc-templin.de . MKC Templin, Prenzlauer Allee 6, Tel.: 03987 - 551 063

TMT Templin, Altes Rathaus, Templin, Tel.: 03987 - 26 31 . TMT Lychen, Am Markt 12, Lychen, Tel. 039888 - 22 55

Stadtinformation Prenzlau, Marktberg 11, Tel.: 03984 - 75 163

Augen zum Augenarzt

- Templiner Augenärztin Dr. Wagner mit erweitertem Team -

Templin. Die Praxis von Dr. med. Ingrid Wagner in der Templiner Kantstr.1 hat seit 1. Juli 2024 geänderte Sprechzeiten. Der Grund dafür ist die überaus sympathische, junge Ärztin Alina Kasianenko, die nun das Team verstärkt und im Wechsel mit ihrer Chefin in Oranienburg und Templin Sprechstunden abhält. Für manchen ist sie kein unbekanntes Gesicht, denn die junge Frau, die bereits vor sieben Jahren aus der Ukraine direkt nach Templin kam, hat im Zuge ihrer ärztlichen Weiterbildung nicht nur zwei Jahre im Krankenhaus Neubrandenburg gearbeitet, sondern auch drei Jahre der fünfjährigen Ausbildung bei Dr. Wagner in Templin und Oranienburg absolviert. Dabei merkten die beiden Frauen schnell, dass zwischen ihnen die Chemie stimmt und sie sich eine dauerhafte Zusammenarbeit gut vorstellen können.



**Dr. Ingrid Wagner (re.)
und Alina Kasianenko –
ein gutes Team**



**Praxismanagerin Sophie Sommerfeld
mit einer Patientin am OCT**

Alina Kasianenko hat in der Ukraine schon eine Facharztausbildung als Anästhesistin erfolgreich abgeschlossen. Da diese hier nicht anerkannt wurde, hat sie sich für eine neue Facharztausbildung in Deutschland zur Augenärztin entschieden.

Mit ihrem Mann, der seine deutsche Facharztausbildung ebenfalls in der Praxis von Dr.

Ingrid Wagner begann, dort zwei Jahre arbeitete und nun in einer Klinik tätig ist, lebt sie in Templin und fühlt sich angekommen. Sie versteht und spricht inzwischen hervorragend die deutsche Sprache, eine wichtige Voraussetzung für den verständnisvollen Umgang auch mit älteren Patientinnen und Patienten.

In der Praxis von Dr. Wagner

werden keine Operationen durchgeführt. Sind diese unumgänglich, besteht eine gute Zusammenarbeit mit entsprechenden Kliniken und Tageskliniken. Es gibt ein großes Spektrum konservativer Behandlungen. Vorsorgeuntersuchungen, Tauglichkeitsgutachten z.B. für alle Führerscheinklassen, Polizeidienst oder Bootsführerschein. Untersuchungen bei Diabetes oder die Behandlung von Kindern gehören selbstverständlich dazu. Die Praxis ist technisch auf modernstem Stand, um auch bildgebende Verfahren wie Ultraschall oder OCT umfänglich zu nutzen.

Und sollte es doch mal zu unvorhersehbaren, längeren Wartezeiten kommen, kann man sich in den vollklimatisierten Räumen auf bequemen Stühlen zurücklehnen und die wechselnden Bilderausstellungen an den Wänden in Augenschein nehmen.

Wir nehmen neue Patienten auf!

Sprechzeiten ab 8. Juli 2024

Zweigpraxis



Augen zum Augenarzt

Sprechzeiten

Mo + Do 8 – 11:30 Uhr

13 – 17:30 Uhr

Di + Mi 8 – 14:00 Uhr

DR. MED. INGRID WAGNER

Augenärztin

Homöopathin



03987 20 93 15-0



augenarzt-templin.de



Kantstraße 1
17268 Templin

PhysioKonzept-Templin bewegt -positives Fazit zum einjährigen Bestehen-

Templin (SW). „Die ersten Monate waren herausfordernd für das Team, dass sich in das neue Konzept erst hineinfinden musste. Und es musste sich in Templin und Umgebung natürlich erst herumsprechen, dass in den Räumen des ehemaligen Fitnessstudios „Pegasus“ in der Templiner Friedrich-Engels-Str. 15 wieder trainiert werden kann. Die Anstrengungen haben sich gelohnt, das PhysioKonzept-Templin hat sich stabil etabliert und einen guten Ruf.“ resümiert Chefin Juliane Kroll. Studioleiterin Jennifer Klatte und ihr in den Bereichen Fitness, Sport, Reha und Ernährung bestens ausgebildetes Team, bestehend aus Patricia Walter und Shafik Safi, stehen von Montag bis Freitag von 8.00 bis 20.30 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr auf der Trainingsfläche für eine intensive und individuelle Betreuung bereit.



Die Idee hinter dem PhysioKonzept-Templin:

Physiotherapeutische Behandlungen in der Praxis im gleichen Haus werden gezielt durch Sport ergänzt und fortgeführt, um eine Langzeitverbesserung körperlicher Beschwerden zu

erreichen. Dazu gibt es im Trainingsbereich eine Vielzahl von Möglichkeiten, die natürlich nicht nur den Physiotherapiepatienten und -patientinnen zur Verfügung stehen, sondern wie in einem ganz normalen Fitnessstudio für Jedermann offen sind. Ob Muskelaufbau, Rücken- und Gelenktraining,

Das Bezahlkonzept umfasst verschiedene Tarife in Abhängigkeit von den gewünschten Leistungen.

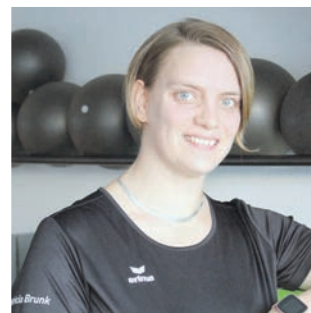
Rabatt gibt es z.B. für Schüler und Schülerinnen ab 13 Jahre oder „Blaulicht“-Ehrenamtler. Besonders beliebt, auch bei Urlaubern, ist die 10er-Karte,



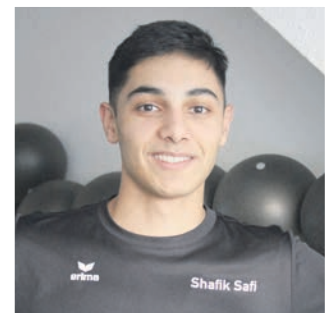
Juliane Kroll



Jennifer Klatte



Patricia Walter



Shafik Safi

PHYSIOKONZEPT-TEMPLIN
IHR GESUNDHEITSSTUDIO

HAPPY Birthday Deal!

119€ Aufnahmegebühr GESCHENKT!

PHYSIOKONZEPT-TEMPLIN
E-Mail: training@physiotherapie-kroll.de
Telefon: 03987/ 49 43 100

perfekte Unterstützung während oder nach einer Reha, Herz-Kreislauf-Stärkung oder Figurtraining – PhysioKonzept-Templin lässt keine Wünsche offen, wenn es um die Gesundheit geht.

Angefangen von einer möglichen Online-Bedarfsanalyse auf der Website über ein Vor-Ort-Kennenlernen des Studios zu den Öffnungszeiten und kostenlosem Probetraining bis hin zu Präventions- und Selbstzahlerkursen wie Step-Aerobic, Rückenschule oder HIIT (High Intensiv Interval Training) reicht das Angebotspektrum. Ein Nordic Walking-Kurs ist in Planung und für die Erweiterung des Konzepts wird dringend ein Yoga-Trainer m/w/d zur Teamverstärkung gesucht (Tel. 03987 4943100 oder training@physiotherapie-kroll.de).

Und noch eine gute Nachricht: Zum einjährigen Geburtstag schenkt PhysioKonzept-Templin vom 1. - 30. September 2024 neuen Mitgliedern die Aufnahmegebühr in Höhe von 119 €.

die individuell abgearbeitet werden kann. Templin-Gutscheine können ebenfalls eingelöst werden.

Vom Kindersport ab 5 Jahren bis zum Seniorensport gegen altersbedingten Muskelabbau oder Gleichgewichtsprobleme ist für jeden, der etwas Gutes für seine Gesundheit oder seine Figur tun will, das Richtige dabei.

Auch Menschen, denen das Gehen schwerfällt, sind herzlich eingeladen, sich über individuell angepasstes, gezieltes Training zu informieren. Durch den Fahrstuhl im Haus ist das Erreichen der oberen Etage kein Problem, auch für Rollifahrer.

Nähere Auskünfte zu den Angeboten und Leistungen von PhysioKonzept-Templin gibt es auch zum Gesundheitstag im Seniorenlandsitz am 12. Oktober 2024.

Durch gezielte Bewegungen wird schnell eine höhere Lebensqualität erreicht. Es bedarf nur den kleinen ersten Schritt ins Gesundheits-/Fitnessstudio.

Olaf Peter: Der Heimat Stimme und Gesicht geben

Templin. Olaf Peter, geboren in Templin, aufgewachsen in Gransee, ist ein bodenständiger Mensch. Seine Familie lebt seit dem 17. Jahrhundert in der Region. Es ist eine Familie von Handwerkern, Landwirten und Fleischern. Und auch er entschied sich, in ihre Fußstapfen zu treten, entschied sich nach der Wende in der Heimat zu bleiben und sich eine Existenz aufzubauen. Er wurde Hufschmied.

„Bodenständiger geht es nicht“, sagt er. „Ich bin so aufgewachsen. Meine christlich geprägte Familie hat mir vorgelebt, wie wichtig Werte wie familiärer Zusammenhalt, wertschätzender Umgang miteinander und die Würde des Menschen sind. „Ich bin konservativ im besten Sinne des Wortes erzogen worden“, blickt Olaf Peter zurück.

In der CDU fand er die politische Heimat, in der er sich aufgehoben fühlt. Hier engagiert er sich kommunalpolitisch in der Granseer Stadtverordnetenversammlung und hat klare Vorstellungen, wie Kommunalpolitik funktionieren sollte: „Die Kommunen müssen in ihrer Eigenständigkeit gestärkt werden, sie brauchen eine solide finanzielle Ausstattung, um handlungsfähig zu sein und sie müssen selbst über ihre Entwicklung bestimmen können.“

Das hat natürlich Grenzen, denn wo die Kommunalpolitik aufhört, fängt die Landespolitik an. Und in diese zieht es ihn jetzt. Olaf Peter kandidiert als Direktkandidat der CDU für den Wahlkreis 10 bei den bevorstehenden Landtagswahlen. Nach seiner Motivation gefragt, sagt er knapp: „Es läuft so vieles schief im Land, was geändert werden muss. Da will ich

mit anpacken.“ Und zwar mit Engagement: „Ich bin einer der dazwischenhauen wird“, sagt er in Anspielung auf sein bevorzugtes Wahlkampf-Fotomotiv, auf dem er einen Schmiedehammer in der Hand hält.

Die Liste der Probleme, ist lang: Das Bildungssystem befindet sich in einem katastrophalen Zustand, das Gleiche gelte für die Gesundheitsversorgung auf dem Land, die Infrastruktur sei in weiten Teilen marode, der Öffentlichen Nahverkehr liege danieder, die Bürokratisierung der Landwirtschaft habe katastrophale Züge

„Ich bin einer, der dazwischen hauen wird.“

angenommen, „Kurz: Man kann doch mit uns nicht Scheibe spielen“, sagt er kampfeslustig.

Im Landtag will Olaf Peter seiner Heimat eine Stimme

und ein Gesicht geben. „Das heißt nicht, dass ich die Kommunalpolitik nach Potsdam tragen will. Mir ist schon bewusst, dass Landespolitik etwas anderes ist. Doch wenn ich mit meinem Wissen und meiner Erfahrung, die ich hier im ländlichen Raum, gemeinsam mit den hier lebenden Menschen gesammelt habe, an die Lösung landespolitischer Probleme herangehe, habe ich einen anderen Ansatz als jemand, der nur Potsdam oder den Speckgürtel rund um Berlin kennt. Ich weiß, wie landespolitische Entscheidungen sich auf den ländlichen Raum auswirken und ich will sie so gestalten, dass meine Heimat davon partizipiert“, versichert er. In Templin wird er sich für den Erhalt und den Ausbau des Krankenhauses einsetzen. „Ich möchte, dass auch meine zukünftigen Enkel genauso wie ich das Licht der Welt in Templin erblicken können“, sagt Olaf Peter.



Ein bodenständiger Handwerker als Politiker: Olaf Peter kandidiert als Direktkandidat der CDU für den Wahlkreis 10.

Und dafür setze ich mich ein:

- für eine bessere Gesundheitsversorgung auf dem Land
- für einen leistungsfähigen Nahverkehr
- für ein Bildungssystem mit hoher Qualität und Chancengleichheit
- für eine bessere Infrastruktur auch in den ländlichen Regionen
- für einen echten Bürokratieabbau in Wirtschaft und Landwirtschaft

Fazit:

Damit unsere Kinder und Enkelkinder das Leben in unserer Heimat auch noch als lebenswert empfinden können, müssen wir jetzt handeln! Dafür möchte ich im Potsdamer Landtag anpacken. Und aus diesem Grund bitte ich Sie um Ihre Stimme!

Olaf Peter
mit Herz und Leidenschaft.
Landwirt!
Hufschmied!
Macher!
Endlich zwischenhauen!
CDU
LANDESVERBAND BRANDENBURG

Der Hufschmied Olaf Peter ist einer, der auch im Landtag keine heißen Eisen scheut.





F.S. Reinigungsservice

Reinigung von Haus und Hof

Sauberkeit in Profihänden
- F.S. Reinigungsservice auf Erfolgskurs -



Chef Florian Sadowski (hinten Mitte) und der angehenden Vorarbeiterin Kerstin Weidemann (vorn rechts) ist es wichtig, dass das Arbeitsklima stimmt und alle Freude an ihrem Job haben.

Firmeninhaber Florian Sadowski ist zu Recht stolz auf den Erfolg seines Unternehmens und auf sein Team. Über 60 Ferienhäuser, 6 Hausboote, diverse Praxen u.a. Objekte werden bisher betreut, wobei das Rundum-Sorglos-Paket mit Wäscheservice, Kleinreparaturen, Hausmeister Tätigkeiten und Gartenarbeit bei Kundinnen und Kunden sehr beliebt ist. Um alle Auftragswünsche realisieren zu können, ist dringend Teamverstärkung erforderlich. Leistungsbereite, belastbare, freundliche Jobsuchende sind herzlich willkommen und können

sich auf ein angenehmes Arbeitsklima, fachliche Weiterbildung, **einen garantierten Stundenlohn von 15 € plus Sonn- und Feiertagszuschlägen**, einen monatlichen Tankgutschein bis zu 50 € und Beteiligung an Reparatur- und Wartungskosten an dienstlich genutzten Privatfahrzeugen freuen. Selbstverständlich wird auch die Arbeitskleidung gestellt.

Eine Anstellung ist in Voll- und Teilzeit möglich, Arbeitsbereitschaft am Wochenende oder feiertags selbstverständlich erforderlich. **Auch Ungelernte**

haben beim F.S. Reinigungsservice Jobchancen, wobei ein Führerschein von Vorteil, aber nicht zwingend notwendig ist.

Außer seinem Reinigungsservice wird Florian Sadowski noch in diesem Jahr in Templin für private und gewerbliche Kundschaft eine Wäscherei für Flachwäsche, also Bett- und Tischwäsche, Handtücher u.ä. eröffnen. Auch hierfür sind jetzt schon Bewerbungen für die beiden erforderlichen Arbeitsplätze möglich und erwünscht.

Anfragen und Bewerbungen sind möglich unter:

Tel. 03987 3670447 oder 015751142979 sowie
 per Mail f.s.reinigungsservice.um@gmail.com

Werden Sie Teil der Erfolgsgeschichte des jungen Unternehmens!

**ERSTSTIMME
LANDTAGSWAHL
22. SEPTEMBER**

VfSPD: SPD Uckermark, Marktberg 33, 17291 Prenzlau



Annemarie Wolff

Ihre Kandidatin für den Landtag Brandenburg
in Templin, Boitzenburger Land, Lychen, Fürstenberg/Havel,
Zehdenick sowie Amt Gransee und Gemeinden

- Ob Bus, Bahn oder digitale Anbindung: Mit dem bedarfsgerechten Ausbau der Infrastruktur stärken wir unsere Heimat wirtschaftlich und kulturell und steigern die Lebensqualität.
- Keine Schließung der Krankenhäuser in Templin und Gransee!
- Medizinische Versorgung stärken heißt Leben retten: Für eine flächendeckend gute Ausstattung mit ärztlichen und rettungsdienstlichen Angeboten!
- Unsere Heimat für Alle: Mit Mehrgenerationenprojekten und Wohnverbänden schaffen wir eine Region für Jung und Alt, für Zugezogene und Alteingessene - kurz: Für alle!

Das möchte ich mit Ihnen zusammen im Landtag umsetzen! Unterstützen Sie mich dabei mit Ihrer Stimme am 22. September!

**ES GEHT UM
BRANDENBURG. SPD**



DAMEN SAUNA

JEDEN **1.** MITTWOCH
IM MONAT

17:30 Uhr bis 21:00 Uhr

- Gemeinsame Auszeit für Frauen
- Verwöhnung der Sinne
- Entspannung des Körpers
- Ruhe für den Geist

ZEIT der SINNE – Erlebe die Damensauna am:

02.10.24 | 06.11.24 | 04.12.24 | 01.01.25

NaturThermeTemplin GmbH
Dargersdorfer Straße 121
17268 Templin – Thermalsoleheilbad
Telefon: 03987 201 100





Mitte des Bildes:
Landesvorsitzender
Robert Crumbach

Kein Weiter-so bürgerferner Politik in Brandenburg

„Bündnis Sahra Wagenknecht“
trifft sich in Templin mit
Unterstützern der Partei

Templin. Zu einem Meinungsaustausch vor den am 22. September anstehenden Landtagswahlen in Brandenburg hatte das „Bündnis Sahra Wagenknecht“ (BSW) Mitglieder, Freunde und Unterstützer der neuen Partei nach Templin eingeladen. Prominente Gäste waren der Spitzenkandidat und Landesvorsitzende Robert Crumbach, sowie Manuel Lipke und Reinhard Simon, beide kandidieren in der Uckermark für das BSW im Landtag und der Templiner Bürgermeister Detlef Tabbert.

Robert Crumbach nutzte die Gelegenheit, um das Brandenburger Wahlprogramm des BSW zu erklären. Mit der Brandenburg-Wahl am 22. September gehe es um einen echten politischen Neustart. „Wir versprechen Ihnen, mit uns gibt es nach der Wahl kein „Weiter-so“ bürgerferner Politik zeigte sich Crumbach kämpferisch. Dem BSW gehe es in Brandenburg darum, alle Krankenhausstandorte zu erhalten, kleine und mittlere Unternehmen zu stärken, Bürokratie abzubauen, die Mitbestimmung auszuweiten und persönliche Freiheiten zu schützen. Das BSW werde als einzige Partei ein deutliches Zeichen gegen Aufrüstung und für die Politik der Diplomatie und des Friedens setzen. Stattdessen wollen wir Geld für bessere Schulen, Schienen und Straßen ausgeben. Beim Wahlprogramm für Brandenburg begann er einen Exkurs bei besserer Bildung für alle Kinder, einem leistungsfähigen Staat verbunden mit Zukunft für den ländlichen Raum, über soziale Gerechtigkeit und medizinische Versorgung, wirtschaftliche Vernunft und bezahlbare Energie bis zur Beendigung der Kriegstreiberei und Bevormundung der Bürger.

Auch in Templin schloss Crumbach ein Bündnis mit der AfD kategorisch aus. Das habe man bei der Gründung der Partei beschlossen, sagte er. Das gelte auch jetzt und nach den Wahlen.

Für den Fall des Erst-Einzugs in das Potsdamer Parlament sieht Crumbach seine Partei gut aufgestellt. Man habe eine Liste mit 30 Personen, darunter auch ausgewiesene Fachkräfte.

Crumbach, der Richter am Arbeitsgericht in Brandenburg (Havel) und ehemaliges SPD-Mitglied ist, will sich nach eigenen Angaben vor allem für die Stärkung der Arbeitnehmerrechte einsetzen. Man brauche eine starke Wirtschaft, gut bezahlte Jobs und genügend Fachkräfte, betonte er.

Beim Thema Migrationspolitik stehe er zur Parteilinie, dass Straftäter konsequent abgeschoben werden sollten.

Crumbach bekräftigte zudem die Forderung des BSW nach Friedensverhandlungen zwischen Russland und der Ukraine. Er verurteile den Krieg Putins gegen die Ukraine, sehe aber keine militärische Lösung des Konfliktes, halte aber eine diplomatische Lösung für möglich ja für erforderlich. Er wandte sich gegen die

Kriegstreiberei im Bund. Dieser Wahnsinn müsste ein Ende haben. Crumbach machte auch deutlich, dass alles getan werden müsse, dass keine US-Raketen und Marschflugkörper in Brandenburg stationiert werden. Er machte auch deutlich, dass die Möglichkeiten Brandenburgs dabei sehr begrenzt wären.

Die Kandidaten aus der Uckermark für das BSW im Landtag



Manuel Lipke

Der 37-jährige Vater eines 13-jährigen Sohnes kennt die Belange und Anliegen unserer Kinder. Als gelernter Hotelfachmann arbeitet er seit Jahren in der Tourismus- und Gas-

tronomiebranche in Brandenburg. Als sachkundiger Bürger engagiert er sich schon seit Jahren in Templin und ist seit 2024 Mitglied des Aufsichtsrates der Naturtherme Templin. Seine Herzensangelegenheit sind bezahlbarer Wohnraum, der soziale Wohnungsbau, sowie die Stärkung und der Ausbau des Tourismus und der Gastronomie.



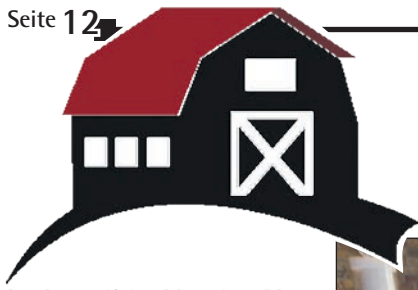
Reinhard Simon

Der ehemalige Intendant der Uckermärkischen Bühnen Schwedt ist seit 2024 Mitglied im Kreistag und im Aufsichtsrat der UVG. Ebenso schaffte er es in die Stadtverord-

tenversammlung Schwedt. Seine Schwerpunkte liegen in der Integration von Kultur und Bildung auf allen Ebenen. Er setzt sich für eine schlankere Kreisverwaltung, eine effiziente soziale Marktwirtschaft, sowie eine vehemente Stärkung der Städte und Gemeinden ein. Die Senkung der Kreisumlage ist dabei eines der möglichen Mittel, sagt er.

Ziele des BSW für die Uckermark

1. Aktiver Einsatz für den Frieden in Europa nach dem Leitsatz „Frieden schaffen ohne Waffen“.
2. Illegale Migration eindämmen durch Kontrollen an den Grenzübergängen in Schwedt und Mescherin.
3. Förderung des Mittelstandes und der Landwirtschaft durch Vereinfachung der Genehmigungspraxis.
4. Sicherung des Standortes der PCK-Raffinerie in Schwedt durch Unterstützung des Ausbaus der Pipeline nach Rostock, alternativ Rücknahme des Embargos.
5. Verbesserung der Infrastruktur, Ausbau der Straßenanbindung nach Schwedt, Inbetriebnahme der Regionalbahn 63 zwischen Templin - Joachimsthal nach Eberswalde sowie mehr Halte am Bahnhof Prenzlau.
6. Tourismusentwicklung in den Einzugsgebieten Unteres Odertal, Biosphärenreservat Schorfheide-Chorin und im Naturpark Uckermärkische Seen.
7. Förderung des sozialen Wohnungsbaus in den Städten und Gemeinden der Uckermark.
8. Erhalt und Ausbau der medizinischen Versorgung an den Krankenhäusern in Schwedt, Templin, Angermünde und Prenzlau.
9. Erhalt aller Schulen im Landkreis Uckermark, unabhängig vom Schulträger.
10. Unterstützung des Ehrenamtes besondere der Sportvereine inklusive des Leistungssports.



„Man muss dafür leben“ Herzlich Willkommen in der Spiellescheune

Lychen (fa). Manche Menschen strahlen einfach. Cornelia Klahn ist einer davon. Ihre offene, herzliche und sehr freundliche Art ist ansteckend. So ist es auch kein Wunder, dass sie in ihrer Spiellescheune, in der Stargarder Straße 2, große und kleine Kunden glücklich machen kann. Wo einst Bücher Karger lange Zeit sein Domizil hatte verkauft die Diplomkauffrau seit dem 29. Februar unter vielen anderen Dingen hochwertiges Holzspielzeug, Kinderbücher, Kinderkleidung, Puppen, Schreibwaren und vieles mehr. Cornelia Klahn ist kein Neuling in der Branche. Bereits neben ihrem Studium der Betriebswirtschaft hat sie in einem Spielzeuggladen gearbeitet. An ihrem hessischen Wohnort eröffnete die Lychnerin 2018 eine Spiellescheune. Nach den Wirren der Pandemie zog sie mit ihrem neuen Partner und ihren vier Kindern im vergangenen August nach Lychen zurück und verwirklichte ein halbes Jahr später ihr vielversprechendes Projekt.



Kleine Vorstellung:
Mit der Handpuppe haben Mutter und Tochter viel Spaß



Kundengespräch:
Für ein Schwätzchen ist immer Zeit

Nachhaltig soll es sein

Ein nostalgisch anmutendes Fahrrad mit vielen verschiedenen bunten Klingeln lädt schon vor der Tür zum Einkaufsbummel ein. Auf rund 57 Quadratmeter, mit individuell passender Fototapete an den Wänden, weht ein Hauch von alternativem Charme durch den Laden. Die Kunden sollten Zeit mitbringen um all die unterschiedlichen Angebote zu entdecken und zu verstehen. „Die Kinder sollen den richtigen Weg zum



Mitbringsel: *Die kleine Potsdamer Familie freut sich über den Holztraktor mit Anhänger*

Spiele finden“, ist das Anliegen der vierfachen Mutter. Nachhaltig soll das Spielzeug sein damit sie es lange benutzen und immer wieder mit anderen Dingen kombinieren können. Die Geschäftsfrau profitiert in der Flößerstadt von ihrer langjährigen Erfahrung. Sie sei beim Einkauf ihrer Angebote sicherer geworden. „Man entwickelt im Lauf der Zeit ein Gefühl dafür was den Leuten gefällt. Dennoch sei die Mentalität zwischen den Hessen und den Uckermärkern unterschiedlich. Eine Kundin gibt ihren Lottoschein ab. Das letzte Mal hätte sie eine Zahl daneben gehabt. Sonst wäre es richtig gut gewesen. Für ein kleines Schwätzchen am Rande nimmt sich Cornelia Klahn Zeit. Die Lottoannahme, das Schreibwarenangebot und die Bestellung und den Verkauf von Schulbüchern hat sie von ihrer Vorgängerin Katrin Dreger übernommen, die ihren Laden aufgegeben hat. Damit die Scheuneninhaberin ab und an ein wenig Freiraum hat, hilft sie noch im Geschäft aus.

Ganz oder gar nicht

Es ist ein Kommen und Gehen an diesem Morgen in der Spiellescheune. Manche Kunden verweilen gern und schauen sich alles an. Andere sind schnell entschlossen. Ein junger Mann greift gezielt nach einem Buch für Erwachsene. „Meine Frau hat mich hierher gelotst“, sagt er. Ein junges Urlauberpärchen aus Potsdam hat sich gemeinsam mit ihrem kleinen Sohn Kasimir für einen Holztraktor mit Anhänger entschieden. Auch sie sind ganz begeistert von dem Ange-

bot und wollten vor ihrer Heimreise noch ein Andenken an den gelungenen Urlaub mit nachhause nehmen. Zum Abschluss gibt Cornelia Klahn mit ihrer vierjährigen Tochter Charlotte noch eine kleine Vorstellung mit der Handpuppe Fridolin der Esel, der im Laden noch ganz viele andere Freunde seiner Art hat. Trotz einiger Einwände von Freunden und Familie hat sich die taffe Geschäftsfrau nicht beirren lassen und geht, gemeinsam mit ihren Kunden, ihren Weg in ihrer Spiellescheune. „Ganz oder gar nicht“ ist ihr Motto. Deshalb bringt sie auch immer wieder neue Ideen mit. Sie fertigt beispielsweise Geburtstagskörbe für Kinder an. Eltern, Großeltern und die Mädchen und Jungen können sich gemeinsam aussuchen was ihnen ihre Geburtstagsgäste schenken könnten. Dann gibt es wenigstens keine enttäuschenden Tränen.

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. von 9 bis 12.30 und 14 - 18.00 Uhr,
Sonnabend von 9 bis 12 Uhr.

Kontakt: 0177 2763766 oder im Online-Shop WWW.SPIELESCHAUEN.DE.



Für die Kleinen:
Ein besonderer Arbeitsplatz nicht nur für Jungen



Schmuckstücke:
Charlotte findet die Fingerringe besonders schön

Anzeige**Liebe Mitmenschen in Brandenburg,**

so habe ich meine Reden im Landtag begonnen, fünf Jahre lang. Am 22. September 2024 wird ein neuer Landtag gewählt. Ich habe nach langem Überlegen beschlossen, nicht wieder zu kandidieren. Warum? Nun ja, ich bin kurz vor der Rente. In fünf Jahren nähere ich mich (hoffentlich) der 70. Und dann soll ICH Zukunftsentscheidungen treffen? Nein! Das müssen jüngere Menschen tun. Kluge, freundliche und doch streitbare Menschen mit klaren Vorstellungen von IHRER Zukunft! Die es ja gibt!

Ich bin sehr froh, dass Patrick Telligmann für unsere Region im ländlichen Nordosten antritt. Er ist der Richtige für die kommenden Jahre mit ihren vielen Herausforderungen. Ich verspreche, dass ich ihm immer Gesprächspartnerin sein werde, wenn er das möchte. Und ich wünsche mir, dass Sie ihm so vertrauen, wie Sie mir vor fünf Jahren Ihr Vertrauen geschenkt haben.

Herzlich Ihre, Carla Kniestedt



Liebe Mitmenschen in Brandenburg,

dieser Einstieg gefällt mir, denn er meint uns alle. Ich würde mich freuen, wenn ich so in meine erste Landtagsrede starten könnte. Aber der Reihe nach: „Hier würdest dringender gebraucht!“, waren die Worte, mit denen Carla mich 2019 überzeugte, in meine alte Heimat nach Templin zurückzukehren. Ein schönes Gefühl, gebraucht zu werden. Ein noch besseres Gefühl, angekommen zu sein. Das bin ich. Mit meiner Frau, dem Kind auf dem Weg und so vielen spannenden Aufgaben – haupt- und ehrenamtlich – dass ich mich manchmal klonen möchte. Sie kennen das vielleicht. Es gibt viel zu tun und wenn Sie es mir erlauben, möchte ich gern noch etwas mehr tun. Um was es mir dabei vor allem geht, können Sie unter patrick-telligmann.fuer-die-gruenen.de nachlesen.

Wenn Sie mich dabei unterstützen möchten, bitte ich Sie:

Wählen Sie mit der ZWEITSTIMME die Liste von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und damit auch mich (Listenplatz 6).

Herzlich Ihr, Patrick Telligmann



Templiner Jugendrotkreuzler*innen glänzen beim Landeswettbewerb und sichern sich Ticket für den Bundeswettbewerb

Cottbus, 31. Mai - 2. Juni 2023, die Herzen schlugen schneller, die Hände zitterten leicht – doch die jungen Damen vom Jugendrotkreuz Templin ließen sich nicht aus der Ruhe bringen. Beim 33. Landeswettbewerb des Jugendrotkreuzes Land Brandenburg in Cottbus zeigten sie, was sie draufhaben und sicherten sich einen beeindruckenden Sieg in der Altersstufe 2.



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

**Sie brauchen uns?
Wir sind für Sie da!**

- + Häusliche Krankenpflege
- + Beratungsstelle für Demenzerkrankte
- + Dementenbetreuung in der Häuslichkeit / in der Gruppe
- + Begegnungsstätte
- + Altenpflegeheim
- + Service Wohnen
- + Katastrophenschutz
- + Wasserwacht
- + Erste-Hilfe-Ausbildung
- + Netzwerk Gesunde Kinder
- + Kleiderstube für jedermann
- + Blutspende

**Kreisverband Uckermark
West/Oberbarnim e.V.
Kreisgeschäftsstelle
Puschkinstraße 15
17268 Templin
Tel.: 03987 7006-10**

**Hausnotruf
Steffi Schwarz
Stettiner Str. 5
17291 Prenzlau
Tel.: 03984 872029
E-Mail: hausnotruf@kv-
uckermark-west.drk.de**

www.drk-umw-ob.de



Die Jungs und Mädels der Altersstufe 1 sicherten sich direkt beim ersten Anlauf Platz 3. Wir sind stolz auf euch!



Bei verschiedenen Stationen innerhalb des Parcours bewiesen Sie Ihr Wissen und Können rund um das Thema Erste-Hilfe.

Monatelang hatten die 13 bis 16-jährigen und die 10 bis 12-jährigen Jugendrotkreuzler*innen trainiert, um bestens vorbereitet in den Wettkampf zu gehen. Ihr Wissen in Erster Hilfe, Rotkreuzgeschichte, Kinderrechten und der aktuellen JRK-Kampagne wurde auf Herz und Nieren geprüft. In spannenden Parcours und theoretischen sowie praktischen Aufgaben mussten sie ihr Können unter Beweis stellen. Mit einer Punktzahl von 4083 von insgesamt 5000 möglichen Punkten setzten sich die Jugendrotkreuzlerinnen der Altersstufe 2 deutlich an die Spitze des Feldes. Ihre präzise Ausführung der Erste-Hilfe-Maßnahmen, ihr fundiertes Wissen über die Geschichte der Rotkreuzbewegung und ihr Engagement für Kinderrechte überzeugten voll und ganz. „Das war eine ganz tolle Leistung“, lobt Anke Schmidt, erfahrene Ausbilderin bei der Wasserwacht Templin.

Auch die jüngeren Jugendrotkreuzler*innen aus Templin, in der Altersstufe 1, 10 bis 12 Jahre,

zeigten eine starke Leistung und belegten einen hervorragenden dritten Platz. Für die Altersstufe 1 war es der erste Landeswettbewerb, an dem sie teilnehmen haben; ihr Erfolg beweist, dass das Jugendrotkreuz Templin eine talentierte und engagierte Nachwuchsgeneration hervorbringt.

Die nächsten Wochen stehen nun ganz im Zeichen der Vorbereitung auf den Bundeswettbewerb. Die Mädchen werden ihr Wissen weiter vertiefen und neue Szenarien trainieren. Ihr Ziel ist klar: Sie wollen auch auf Bundesebene überzeugen und ihr Können unter Beweis stellen.

Der Kreisverband Uckermark West/ Oberbarnim e.V. ist stolz auf seine jungen Talente und gratuliert herzlich zum Erfolg. Ein besonderer Dank geht auch an Anke Schmidt und Kim Kuberka sowie weiteren ehrenamtlichen Helfern, die zum Gelingen des Landeswettbewerbs beigetragen haben.



(v.l.n.r.) Leni Parow, Anke Schmidt, Lene Machmer, Lisbeth Brüning, Shenja Manthei und Hannah Schulz sicherten sich mit einer Gesamtpunktzahl von 4083 von 5000 den ersten Platz der Altersstufe 2.

MKC | September 2024



MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN



Sa, 21.09.2024, 20:00 Uhr

All Generation Party

Die Ü 30 Partys im MKC sind legendär. Seit 2013 veranstaltet das MKC dieses Format mit wechselnden DJs. Doch in Templin leben bekanntlich nicht nur Leute über 30, die gern das Tanzbein schwingen. Wir denken, der Saal des MKC ist groß genug für alle, daher veranstalten wir jetzt die erste All Generation Party für alle ab 18 Jahre. Nonstop aktuelle Charts und die besten Hits aller Zeiten, die DJs nehmen gern Eure Wünsche entgegen. Im Foyer könnt Ihr entspannen und die neuesten Kreationen von Cocktail Nr. One genießen. Auf der Karte des MKC-Café sind neben Kaffee, Wein, Bier Sekt und alkoholfreien Getränken auch selbstgemachte Snacks. Wir freuen uns auf Euch!

Eintritt: Normal 16 EUR / ermäßigt* 12 EUR
(*Rentner/Arbeitsuchende/Studenten/Schüler)



Fr, 27.09.2024, 20:00 Uhr

Uckeroper: Carmen

Frei ist sie geboren, frei stirbt sie auch. Mit dem Opernklassiker „Carmen“ präsentiert die Uckeroper ihre neue Reihe, fokussiert und komprimiert für den jeweiligen Spielort. Die Handlung auf der Bühne wird auf die zentralen Protagonist:innen konzentriert, die musikalische Fassung wird auf eine dreiköpfige Besetzung mit Gitarre, Cello und Schlagzeug zugespielt. In der Oper nach Georges Bizet und Prosper Mérimée ist Carmen (gesungen von Alexandra Rodrick) eine Frau, die um ihrer Selbstbestimmung willen getötet wird – und sich töten lässt. Niemals würde sie ihren Eros, ihre Liebe und ihre Freiheit von einem Mann eingrenzen lassen. All das wissen wir, kennen wir und können uns dennoch aktuell von der neuen spannenden Version der Uckeroper fesseln lassen.

Eintritt: Normal 30 EUR / ermäßigt* 20 EUR
(*Rentner/Arbeitsuchende/Studenten/Schüler)

ECLIPSE CROSS
PLUG-IN HYBRID
DER ELEGANTE COUPÉ-SUV

MITSUBISHI MOTORS

10.000 EUR
Jetzt Aktions-Rabatt auf die UPE¹

Eclipse Cross Plug-in Hybrid - Auslaufmodell - 4WD 2.4 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) Energieverbrauch 17,5 kWh/100 km Strom & 2,0l/100 km Benzin; CO₂-Emission 46 g/km; CO₂-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 7,3l/100 km Benzin; CO₂-Klasse F; kombinierte Werte. Elektrische Reichweite (EAER) 45 km.**

¹ Unser Nachlass auf die unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager und solange der Vorrat reicht, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. Gültig bis 31.12.2024.

** Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

Auto-Damm OHG
Vietmannsdorfer Str. 7
17268 Templin
Telefon 03987-52262
www.autodamm.de

Genusszeit im Barberino

Jeden Freitag & Samstag rustikales Buffet
ab 18:00 Uhr
27,90 Euro pro Person

Jeden Sonntag Brunch für die ganze Familie
von 11:30 bis 14:00 Uhr
mit köstlichen warmen und kalten Speisen
25,90 Euro pro Person

Öffnungszeiten:
Frühstück von 07:30 bis 10:30 Uhr
Warme Küche:
Sonntag-Donnerstag, von 11:00 bis 20:00 Uhr
Freitag-Samstag, von 11:00 bis 21:00 Uhr

Barberino Restaurant

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG
Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104



© MultiMediaTemplin

TEMPLIN & LYCHEN ERLEBEN

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

flöBerstadt
lychen

WIR STEHEN AUF WASSER

Mitmachtipp - Wir suchen Sie & Euch! - Fototour: Templin erleben im goldenen Herbst



Fotos: Templin im Sommer erleben (2023) | Fotografin: Jenny Stock

„Wie wäre es Templin zu besuchen?“, diese Frage soll mit dem aktuellen Fotoprojekt der TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH beantwortet werden.

Bereits im letzten Jahr wurden mit Jenny Stock (Fotografin) und Joseph Schläwicke (Werbeagentur MultiMediaTemplin) eine Fotostrecke zum Thema: „Templin im Sommer erleben“, produziert.

Die zweite Fototour soll Ende Oktober 2024 starten.

Aber warum sind Bilder in der Bewerbung einer Region wichtig? Reale Fotos spielen im Tourismus-Marketing, speziell in der Reise-Werbung, eine bedeutende bzw. überzeugende Rolle. Die Fotos sollen zum einen die potenziellen Touristen visuell informieren und zum anderen diese davon überzeugen, dass sie das beworbene Reiseziel besuchen - Templin!

Am letzten Oktober-Wochenende wird die **Fototour unter dem Motto: „Templin erleben im goldenen Herbst“**, stattfinden. Auch dieses Mal suchen wir wieder **Familien, Pärchen**

und Freundesgruppen, die Lust haben mit authentischen Fotos unsere Stadt nach außen zu präsentieren.

Das Shooting wird an verschiedenen Orten und vor unterschiedlichen Kulissen stattfinden und **Themen wie Radfahren, Wandern, Stadtführung sowie unsere vielseitige Natur** in den Fokus rücken.

Verwendet werden die Fotos sowohl im Print- als auch im Onlinebereich, um Templin zu repräsentieren.



Interesse geweckt? Jetzt anmelden und eines der Gesichter von Templin werden.

Fragen und Anmeldung bis zum **22.09.2024** per Mail an: langfellner@templin.de

Anzugebende Daten:

- Namen und Alter der Personen
- eine Adresse/Telefonnummer
- **Gemeinsames Foto!**

Raus aus der Region? Nein, wieso? - Lychen erkunden, entdecken & erleben!

15.09. | 19.09. | 26.09. | 10.10.

Führung durch die Heilstätten Hohenlychen
Treff: Pannwitzallee 14
14.00 Uhr | 25€ p.P.*

11.09. | 18.09. | 25.09.

Wie wäre es mit einer Stadtführung durch die Flößerstadt?
Start: Tourist-Info; Am Markt 12
14.00 Uhr | 5€ p.P.*

13.09.

Auf Entdeckungstour mit dem Rad! (Bitte eigene Fahrräder)
Start: Tourist-Info; Am Markt 12
10.00 Uhr | 12€ p.P.*

*Wir bitten um Ihre telefonische Voranmeldung unter der Tel.: **039888 2255**.

Bitte beachten Sie, dass wir zu allen Terminen eine **Anmeldefrist bis 12.00 Uhr (Vortag)** einräumen müssen. Wir werden Sie zum jeweiligen Termin benachrichtigen, ob die Veranstaltung durchgeführt wird oder abgesagt werden muss. Bei Rückfragen rufen Sie uns gerne an!

2. Halloween-Party in der Flößerstadt!

- „Süßes oder Saures?“, wird es wieder heißen...

Auf den Besen schwingen und ab zur schaurig schönen Halloween-Party am **Mittwoch, dem 30. Oktober 2024, von 17.00 bis 20.00 Uhr** in Lychen.

Ab 18.00 Uhr erwarten Klein und Groß **auf dem Marktplatz** eine Hüpfburg, die fantastische „Rufinis Uckermark Zauberei“, eine spektakuläre Feuershow sowie wärmende Feuerschalen.



Auch für das leibliche Wohl wird an dem Halloweenabend gesorgt sein. Freuen Sie sich auf süße und auch saure Köstlichkeiten sowie deftiges Essen.

Auch in diesem Jahr soll es angenehm gruselig werden, denn ein tolles Programm erwartet die Partygäste. Seien auch Sie und Ihre Familie dabei und schauen Sie selbst, wie kleine Hexen, Vampire und Gespenster feiern.

Kommen Sie mit der Familie und Freunden vorbei, um gemeinsam mit anderen Gruselfans durch die Stadt der 7 Seen zu spuken. Das Veranstaltungsteam freut sich auf Ihren Besuch!

Die schaurig schöne Gruselparty startet mit einem **Laterenumzug um 17.00 Uhr** vom Marktplatz aus. Begleitet wird der Spaziergang durch die Stadt singend und Akkordeon spielend vom Musiker Herrn Schiller.



Fotos: Halloween-Party in Lychen 2023

Zum ersten Mal Hafenfest in Templin! - Veranstaltungsrückblick vom 16.-17.08.



Foto: Hafenfest 2024 - Freitagabend

Bereits in den frühen Abendstunden füllte sich sowohl am Freitag- als auch am Samstagabend das Veranstaltungsgelände des Hafenfestes am dritten Augustwochenende.

Zum ersten Mal fand diese Veranstaltung mit Festivalcharakter am Stadthafen statt und lud die Gäste gleich zu zwei rhythmischen Partyabenden ein.

Insgesamt 1.700 Besucher feierten gemeinsam, trotz Regenschauer am Samstag, zur Musik von verschiedenen DJs und einer Coverband.

Die Kombination aus berühmten DJs und regionalen

Discjockeys mit der Partyband kam bei den Partygästen sehr gut an und sorgte durchweg für eine ausgelassene Stimmung.

Das Veranstaltungs-, Organisations-, und Technikteam ist optimistisch und denkt bereits über ein nächstes Hafenfest im Jahr 2025 nach.



Foto: Hafenfest 2024 - Samstagabend

Spezialmarkt mit Traditionscharakter - der Kunsthandwerker- und Töpfermarkt

Am dritten Wochenende im September treffen sich jedes Jahr Keramikünstler, Töpfermeister und Kunsthandwerker aus ganz Deutschland auf dem Historischen Marktplatz in Templin zum **Kunsthandwerker- und Töpfermarkt**.

Bereits zum 12. Mal werden sich Handwerker und Künstler versammeln, um in ihren liebevoll gestalteten und dekorierten Ständen Waren, Gefäße mit antiken Mythen, Gebrauchskeramik, Gartenkeramik, Dekoratives sowie künstlerische Einzelstücke zum Verkauf anzubieten.

In der Zeit **von 10.00 bis 17.00 Uhr** können Sie am **14. und 15. September** bewundern, was beispielsweise Wunderbares aus einem einfachen „langweiligen“ grauen Tonklumpen entstehen kann.

Neben den rund 40 Ständen dieses Spezialmarktes haben die teilnehmenden Geschäfte innerhalb und außerhalb der Stadtmauer für Sie geöffnet und laden Sie zum Shoppen ein.

Unser Tipp: Am Sonntag, dem 15. September, ist verkaufsoffener Sonntag in den teilnehmenden Läden!



Foto: Eindruck vom Kunsthandwerker- & Töpfermarkt 2023

**KUNSTHANDWERKER- UND
TÖPFERMARKT**
10:00 bis 17:00 Uhr
14. + 15. SEPTEMBER
... auf dem Marktplatz **2024**

Museum für Stadtgeschichte Templin Prenzlauer Tor 1, 17268 Templin

Öffnungszeiten:

Freitag - Dienstag 10.00 bis 17.00 Uhr

mittwochs und donnerstags geschlossen

Samstags, sonntags und feiertags ist von 12.30 bis 13.00 Uhr geschlossen

Museum entdecken
Geschichte erleben
Gegenwart verstehen

Das Museumsstück des Monats September - Ein Telefongerät der Marke Tesla



Auf dem Foto ist ein Telefongerät der Marke Tesla aus elfenbeinfarbenem Kunststoff mit Hörer und Wählscheibe abgebildet.

Die Wählscheibe enthält die Nummern der Feuerwehr (112), der Volkspolizei (110) und die des Roten Kreuzes (115). Mit diesem Telefon konnte man damals nur tele-

fonieren und dies auch nur an einem festen Standort. Andere Dinge, die heutzutage mit dem Mobiltelefon machbar sind, waren noch nicht möglich. Die Firma Tesla wurde bereits 1921 in Prag, Tschechien, gegründet. Neben Telefonen, stellte die sie auch Radios, Tonbandgeräte, Heimcomputer sowie Radarsysteme her.

Sehen wir uns bald im Museum? - aktuelle Eintrittspreise

Erwachsene	3,00 €
Kinder (7-13 Jahre)	1,50 €
Erwachsene inkl. Führung	4,50 €
Kinder inkl. Führung	2,50 €
Besucher mit Gästekarte	- 20 %
Gruppe bis 19 Personen	- 20 %
Gruppe bis 20 Personen	- 25 %

Haben Sie Fragen?

Kontaktieren Sie uns gerne!

Tel.: 03987 3670320

Mail: museum@templin.de

Mobil: 0171 976 45 68

Web: www.templin.de/museum



templin_museumimtor



MUSEUM
für Stadtgeschichte
TEMPLIN



Schützengilde will mit Stadtumzug an Wiedergründung vor 30 Jahren erinnern

Aufruf an Vereine der Stadt: Bitte um Unterstützung

Templin. Die Templiner Schützengilde will mit einem großen Stadtumzug, unterstützt durch möglichst viele Vereine der Region, im nächsten Jahr zum Stadtmauerfest im Juni, an die Wiedergründung des Vereins 1994 und die Fahnenweihe 1995 erinnern.

Die Templiner Schützengilde dürfte zu jenen Vereinen gehören, die auf die längste Geschichte zurückblicken können. Durch die von König Friedrich Wilhelm III. erlassene Städte-Ordnung vom 19. November 1808 wurden die Städte zur Gründung von Schützengilden angeregt, da diese „zu den notwendigsten Anstalten in der Bürgerschaft“ gehörten. In Templin bildete sich daraufhin im Jahre 1810 eine Schützengesellschaft, auch Schützenkompanie und späterhin Schützengilde genannt. Als Gründungstag gilt nach dem Ausweis der Akten der 19. Juni 1810, erklärt der in diesem Jahr neu gewähl-



te Vorsitzende der Templiner Schützengilde 1810 e.V., Heiko Stempel. Wie kein anderer hat sich der Hobbyhistoriker mit dem Vereinsleben beschäftigt. Nach den Zweiten Weltkrieg

wurden im November 1945 durch das Kontrollratsgesetz Nr. 8 sämtliche Traditionsvereine und Schützenvereine verboten. Das blieb defacto auch bis zur politischen Wende im Jahr

1989.

Das Schützenhaus in seiner zweiten Form überdauerte zwar die Kriegswirren und wurde trotz eines Brandes, der 1948 oder 1949 (2 Quellen) zum Verlust des Saales führte, weiterhin genutzt als Flüchtlingsunterkunft, Warenlager und Kindergarten. Nachdem die Hyparschale gebaut war, wurde es abgerissen und an deren Stelle entstand ab 1971/1972 das FDGB-Heim „Salvador Allende“.

Am 19. Juni 1994 wurde von 15 Bürgern der Stadt die Wiedergründung der Schützengilde Templin als eingetragener Verein vollzogen. Am 24.6.1995 fand dann das erste Königsschießen nach dem 2. Weltkrieg statt. Am 1.10.1995 wurde die neue Fahne der Schützengilde Templin öffentlich auf dem Marktplatz durch den Landrat Dr. Joachim Benthin und den Präsidenten des Brandenburgischen Schützenbundes geweiht.

„Und genau an diese, für unseren Verein wichtigen Ereignisse von 1994 und 1995 wollen wir mit einem großen Umzug durch die Stadt im Rahmen des nächsten Stadtmauerfestes, am 21. Juni 2025 erinnern“, so der Vereinsvorsitzende. Erste

Abmachungen mit der Tourismus-Marketing Templin (TMT), sie organisiert das Stadtmauerfest und den nun schon traditionellen Stadtmauerlauf, seien erfolgt. Dieter Pohl und Birgit Krüger, selbst Mitglieder der Schützengilde sind mit den umfangreichen

Vorbereitungen beauftragt. „Wir gehen natürlich davon aus, dass die befreundeten Schützenvereine aus Prenzlau, Schwedt, Angermünder, Fürstenberg und natürlich der Partnerstadt Bad Lippspringe beim für unseren Verein wichtigen Ereignis dabei sein werden“, so Dieter Pohl.

„Wir erhoffen uns aber auch Unterstützung durch möglichst viele Vereine der Stadt“, wünscht sich Birgit Krüger.

Deshalb startet die Schützengilde Templin einen Aufruf an alle Vereine der Region, die Schützengilde Templin beim Umzug durch die Stadt durch ihre eigenen Mitglieder zu unterstützen. Damit soll auch die Vielfältigkeit und auch der Umfang der Vereinstätigkeit dokumentiert werden. Denn Vereine gehören zur Stadt. Ob Chor-, Traditions-, Sport- Feuerwehr-, Sammler-, Sozial-, Kultur- und Geschichtsvereine, nicht zu vergessen den Anglerverein. Überall sind Bürger der Stadt tätig, bringen sich ins gesellschaftliche Leben ein. Und genau dies soll mit dem Umzug zum Stadtmauerfest am 21. Juni 2025 auch öffentlich sichtbar zum Ausdruck kommen.

In der Schützengilde hofft man natürlich auf eine große Resonanz des Aufrufs.

Ansprechpartner: Dieter Pohl, Birgit Krüger
stadtmauerfest@schuetzengilde-templin.de

Malereibetrieb Kurzweg Meisterbetrieb

Anstrich- & Tapezierarbeiten – Fassadengestaltung
Schimmelsanierung – Bodenbelagsarbeiten,
Ökologisch Bauen – Materialverkauf

Inhaber Marko Kurzweg

Wichmannsdorfer Str. 4b | 17268 Boitzenburger Land | ☎ 0173 2341173
info@maler-boitzenburg.de | www.maler-boitzenburg.de



- Wohnungsaufösungen
- Abrissarbeiten
- Kleintransporte

Kostenlose Besichtigung der Objekte für Angebot!

Wohnungsaufösungen & Abrissarbeiten UG

Inh. André Schröder

Siedlungsgut 3 • 16792 Zehdenick OT Mildenberg

Mobil: 0160 3090665

E-Mail: 1araeumung@mail.de



Der Eventkoch aus dem „Alten Stadtgefängnis Templin“, Volker-Müller Hagenbeck, empfiehlt:

Spinatknödel mit Pfifferlingen

Rezept

Brötchen vom Vortag, Blattspinat aus der Tiefkühltruhe
250 g kleingeschnittene Brötchen
250 ml Milch, 500 g Spinat, 1 Zwiebel
2 Eßl Olivenöl, Salz, Pfeffer, 100 g Mehl
1 Priesse Muskat, 2 Eier, 50 g Quark
50 g Parmesan

Pfifferlinge - pro Portion

200 g Pfifferlinge
(geht auch Steinpilze oder braune Champignons)
125 ml Sahne, 1/2 Zwiebel
50 g Speck in Würfel, eventuell Kartoffelpüree-Pulver zum Andicken

Zubereitung

Das Knödelbrötchen mit der Milch übergießen und 10 min ziehen lassen.
Den Spinat - aufgetaut und ausgepresst
Die gewürfelten Zwiebel mit dem Olivenöl glasig andünsten. Den Spinat dazu geben und würzen. So lange anbraten bis keine Flüssigkeit vom Spinat übrig ist. Den Spinat in ein Sieb geben und abkühlen lassen. Nochmal ausdrücken zu den Knödelbrötchen geben. Nun das Mehl, die Eier, Quark und den geriebenen Parmesan dazu geben und alles locker vermengen. Nun die Masse 20 Minuten ruhen lassen. Jetzt die Pfifferlinge mit Zwiebel und Speck in Butter anbraten bis keine Flüssigkeit mehr vorhanden ist. Dann mit Sahne ablöschen und kurz einjochen lassen. Eventuell mit Kartoffelpüree-Pulver andicken.
Mit nassen Händen Tennisball große Knödel formen und auf ein Tablett legen. In der Zwischenzeit Wasser mit Salz zum Kochen bringen. Nun die Klöße ins Wasser legen und nicht mehr kochen! Die Klöße sind gar, wenn Sie oben auf dem Wasser schwimmen.

Anrichten

In einen tiefen Teller die Pfifferlinge anrichten und ein Klob in die Mitte legen. Guten Appetit.

Tipp: Semmelmehl und Butter in der Pfanne leicht anrösten und über die Klöße geben.



Sommerschlussverkauf Bis zu 400 € sparen

Für eine Vielzahl von E-Bikes und Fahrrädern gibt es im September 2024 Rabatte bis zu 10% und zusätzlich einen coolen Fahrradhelm für euch.

Ihr findet uns von Montag bis Freitag 9.00-13.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr in unserem Store in der Pestalozzistraße 21 in Templin.

Dienstradleasing ist vom Angebot ausgenommen.

www.radcenter-templin.de



KOMPETENZ SEHEN



Exklusives GLEITSICHTANGEBOT. Die Lösung von NAH bis FERN: Eine Brille für Alles.



BASIC

- Komplette Brille inkl.
- ✓ Standard-Gleitsicht-Gläser*
- ✓ normaler Zwischen- und Lesebereich



KOMFORT

- Komplette Brille inkl.
- ✓ Komfort-Gleitsicht-Gläser*
- ✓ breiterer Zwischen- und Lesebereich
- ✓ Verträglichkeitsgarantie
- ✓ Entspiegelung
- ✓ Hartschicht



INDIVIDUAL KOMFORT

- Komplette Brille inkl.
- ✓ Individual-Komfort-Gleitsicht-Gläser*
- ✓ Individuell auf Sie optimierter sehr breiter Zwischen- und Lesebereich
- ✓ Verträglichkeitsgarantie
- ✓ Super-Entspiegelung
- ✓ Hartschichtveredelung
- ✓ Clean-Coat

Große Herbstaktion vom 1. bis 30. Oktober 24 30 % Rabatt auf alle Gleitsichtgläser und Brillenfassungen



Martini Optik


Brillen · Sonnenbrillen · Kontaktlinsen

Ernst-Thälmann-Straße 10 b · 17268 Templin · Tel. 03987 2232

*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Gleitsicht-Gläser bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0 add 2.5, soweit technisch möglich.

Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionsware im Aktionszeitraum. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Konditionen. Nur solange der Vorrat reicht.



MKC | Oktober 2024



MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN



Mi, 02.10.2024, 18:00 Uhr

Kulinarisches Kino: Paris kann warten

Komödie - USA 2016 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Eleanor Coppola

Paris kann warten, wir aber nicht. Nach der erfolgreichen Premiere im Frühjahr folgt sogleich das 2. Event des Kulinarischen Kinos.

Volker Müller-Hagenbeck wird wieder live im Foyer aufkochen und ein zum Film passendes Menu präsentieren. Wir zeigen nach Vorspeise und Hauptgang „Paris kann warten“, das Spielfilmdebüt von Eleanor Coppola. Die Frau eines einflussreichen Hollywood-Produzenten wird von einem französischen Geschäftspartner ihres Mannes im Auto nach Paris chauffiert.

Zum einen feiert der Film die Schönheit der Landschaft Südfrankreichs und französisches Savoir-vivre, zum anderen geht es um die Selbstverwirklichung einer Frau, die trotz ihres Alters eine kleine Flucht wagt.

Als besonderen Gast begrüßen wir Dieter Kosslick, den ehemaligen Direktor der Berlinale, der das Kulinarische Kino erfunden hat, und jetzt in Sachen gesunde Ernährung und Nachhaltigkeit unterwegs ist. Nach dem Film überraschen wir Sie mit einem Dessert passend zum Film. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend und denken Sie daran:

Es gibt nur 78 Plätze! Buchen Sie jetzt!

Eintritt: 55 EUR Menü* + Film

(*Vorspeiseteller, Hauptgang: Coq au vin, Überraschungsdessert)

In Kooperation mit Volker Müller-Hagenbeck

(Gourmet-Service „Altes Stadtgefängnis“ Templin)

Frühstückzeit im Barberino



Gute Laune Frühstücksbuffet für Gäste und Templiner

täglich von 7:30 Uhr bis 10:30 Uhr
vom reichhaltigen Buffet

19,00 Euro pro Person

Wir bitten um Vorreservierung!



Öffnungszeiten:
Frühstück von 07:30 bis 10:30 Uhr
Warme Küche:
Sonntag-Donnerstag, von 11:00 bis 20:00 Uhr
Freitag-Samstag, von 11:00 bis 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG
Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40 161 104

Gutshaus Ludwigsburg bei Prenzlau

17291 Schenkenberg / Ludwigsburg 25

**Betreutes
Wohnen**

Irgendwann fragt man sich, wie man alt werden möchte:

ein wunderschönes altes Herrenhaus, top moderne Ausstattung, in sich abgeschlossene Wohnungen für 1 - 2 Personen, 35 - 60 m², alle eigenes Bad und Küche, behindertengerecht, wunderschöne Gemeinschaftsräume, Wintergarten und eigener Park, Terrasse und Balkon, Gästezimmer, Fahrstuhl, persönl. Betreuung.

Bei Bedarf Pflege durch Sozialstation. Angebot von kulturellen Veranstaltungen, Lebensmittelversorgung direkt ins Haus, Lage ist sehr günstig zur A20.

In gut einer Stunde nach Berlin bzw. Ostsee, 30 Minuten bis Stettin, 10 Minuten bis Prenzlau, gute Busverbindung, Fahrdienste.

Wohnung frei



Donnerstag, 3. Oktober - 16 Uhr
Festkonzert am Tag der Deutschen Einheit
das Preußische Kammerorchester musiziert im Speicher
Gutshof Ludwigsburg - ab 15 Uhr Kaffee und Kuchen

Ev. Pfarramt Schönfeld, 17291 Schönfeld, Dorfstr. 60, Frau A. Gäbler und Frau I. Zepner
Tel. 039854 546, Ev.-Pfarramt-Schoenfeld@t-online.de, www.kirche-schoenfeld.org

Das Leben hören!

Hörtestaktion beim 8. Templiner Gesundheitstag

Templin. Unser Hören ist eine geniale und komplexe Fähigkeit, unsere Umwelt wahrzunehmen und mit anderen Menschen zu kommunizieren. Es gibt uns Sicherheit, wenn wir Warnsignale rechtzeitig wahrnehmen, sorgt für Entspannung, wenn wir das Rauschen der Blätter im Wind oder das Plätschern des Baches hören und bereitet uns Freude beim Hören unserer Lieblingsmusik. Die täglichen Gespräche mit unseren Mitmenschen sind nur möglich, wenn wir auch wirklich jedes Wort verstehen. Eine Beeinträchtigung unseres Hörvermögens kann dagegen sehr weitreichende Folgen haben. Das Fehlen des einen oder anderen Umweltgeräusches fällt uns noch nicht so auf.

Obwohl: das Zirpen der Grillen war auch diesen Sommer deutlich wahrzunehmen. Die Grillen sind noch nicht ausgestorben! Anders sieht es beim Verstehen von Sprache aus. Ein eingeschränktes Hörvermögen sorgt im günstigsten Fall für unliebsame Missverständnisse. Oft ist das aber auch mit dem Rückzug



„der HörWerker“ und sein Team bieten beim 8. Templiner Gesundheitstag wieder einen kostenlosen Hörtest an. Foto: R. Deistler

aus dem gesellschaftlichen Leben verbunden. Wer möchte denn schon als uninteressiert, unhöflich oder gar „Schwer von Begriff“ gelten, nur weil man einem Gespräch nicht folgen kann?

Zusätzlich treten vermehrt Symptome auf, die man nicht

unbedingt mit dem Hören in Verbindung bringt. Das sind Konzentrationsschwierigkeiten, vorzeitige Ermüdung, Antriebslosigkeit und Burnout-Gefühle. Dabei sind es sehr oft die Mitmenschen, denen zuerst auffällt, wenn jemand Hördefizite hat. Die Betroffenen selbst be-

merken ihre Hörminderungen anfangs nicht, da sie sich ganz allmählich einstellen. Die damit einhergehenden Gewöhnungseffekte verhindern, dass ihnen die Veränderungen auffallen. Man hört ja auch noch alles, aber die punktuellen Defizite bei bestimmten Tonhöhen beein-

trächtigen das Sprachverstehen und erhöhen den Einfluss von Störgeräuschen.

Aus diesem Grund wird allen über 50jährigen empfohlen, ihr Gehör regelmäßig überprüfen zu lassen. Gelegenheit dazu gibt es beim 8. Templiner Gesundheitstag am 12. Oktober vor dem Landsitz-Hotel.

Der Templiner Hörakustiker „der HörWerker“ bietet dort mit seinem Team einen kostenlosen Hörtest an. Der wenige Minuten dauernde Test ersetzt zwar keine ausführliche Diagnose beim HNO-Facharzt aber gibt einen schnellen Überblick, ob Handlungsbedarf besteht oder das Leben weiterhin vollumfänglich gehört wird. Gleichzeitig fördert man durch die Teilnahme die soziale Teilhabe in Templin.

Denn für jeden durchgeführten Hörtest spendet der Inhaber Ralf Deistler 2 € an die Leuchtturm-Initiative der Johanniter in Templin und unterstützt dadurch die Integration unserer neuen Mitbürger und das Ehrenamtsprojekt „Voll mein Ding - engagiert in Templin“.

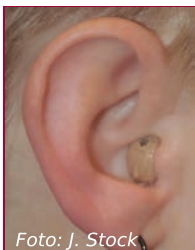


Foto: J. Stock

• Kostenloser Hörtest

Unser Hörtest zeigt Ihnen, wie gut Sie hören. Einfach und schnell!

• Maßgefertigte Hörgeräte

Wir bieten von **Nulltarif*** bis **Premium** für jedes Budget das passende Hörgerät. Immer nur für Sie gemacht!

• Unverbindliche Ausprobe

Testen Sie maßgefertigte Hörgeräte Ihrer Wahl in Ihrer vertrauten Umgebung und überzeugen Sie sich von der wiedergewonnenen Lebensqualität. Kostenlos!

• Optimierung vorhandener Hörgeräte

Raus aus der Schublade - Rein in's Ohr! Wir machen Sie vom Hörgerätebesitzer zum Hörgeräteträger - egal wo Sie Ihre Hörgeräte gekauft haben.

• Hausbesuchsservice

* bei Vorlage einer Ohrenärztlichen Verordnung einer Hörhilfe, zzgl. € 10,- gesetzliche Zuzahlung. Privatpreis ab € 700,-



Foto: J. Stock

der **HörWerker**
Ralf Deistler

Meisterbetrieb für
Hörgeräteakustik - Pädakustik - Gehörschutz



Foto: L. Wiesner

Hörtestaktion
beim
8. Templiner
Gesundheitstag
am Sa. 12.10.24

Das
Leben
hören!



Seit unserer Eröffnung im April 2011 konnten wir vielen Menschen mit Hörproblemen mit handwerklichem Geschick und Einfühlvermögen wieder Lebensqualität zurückgeben. Als inhabergeführter Meisterbetrieb stehen wir für Qualität und Verlässlichkeit aus der Uckermark für die Uckermark.

Ralf Deistler

Hauptgeschäft **Templin**
Lychener Str. 7
17268 Templin
Tel. 03987 43 92 59 2



www.derhoerwerker.de

Zweigstelle **Lychen**
Hospitalstr. 2-3
17279 Lychen
Tel. 039888 52 05 37

Templin hat neuen Seniorenbeirat



Templin. Im Wahljahr Templiner Stadtverordneter wurden neben den bisherigen auch die neuen Mitglieder der Interessensvertreter für die Belange von Templiner Seniorinnen und Senioren gewählt.

Dem Seniorenbeirat gehören 7 Mitglieder an, deren Arbeitsaufträge in der Hauptsatzung der Stadt Templin verankert sind. U.a. besteht auch künftig die Gelegenheit zu Maßnahmen und Beschlüssen, die Auswirkungen auf die Seniorinnen und Senioren in der Stadt Templin haben, gegenüber dem hauptamtlichen Bürgermeister und der Stadtverordnetenversammlung Stellung zu nehmen.

Das Gremium freut sich auf Hinweise älterer Menschen im Stadtgebiet und steht in regelmäßigem Austausch mit dem Kreissenorenrat. Zwischenzeitlich trafen sich die neuen Seniorenbeiräte und wählten Cornelia Zimmerling zu ihrer neuen Vorsitzenden. Die 64-Jährige ist gebürtige Templinerin, inzwischen pensionierte Polizeibeamtin, freut sich auf die neuen Aufgaben und wird Ihre dienstlichen Erfahrungen in die ehrenamtliche Arbeit einbringen. Im Fokus soll auch die

stärkere Vernetzung zu Seniorinnen sein, über Vereine, Selbsthilfegruppen oder Wohngruppen. Doch das wird nur als Team gelingen. Tatkräftige Unterstützung leisten ihr dabei Florian Lehmann (Stellvertretender Vorsitzender), Joachim Krüger (Kassierer), Elli Horn, Cornelia Lambrecht-Süßenbach, Bärbel Lau und Uwe Krell.

Wer die Mitglieder des Seniorenbeirates persönlich kennenlernen möchte, sollte unbedingt das 1. Templiner Waldfest am 07.09.2024 ab 10.00 Uhr im Bürgergarten besuchen. Die nächste Gesprächsgelegenheit bietet sich am 12.10.2024 zum Templiner Gesundheitstag, der ab 10.00 Uhr im Seniorenländchen in der Dargersdorfer Straße 123 stattfindet. Darüber hinaus sind die Vertreterinnen und Vertreter permanent über die E-Mail-Adresse seniorenbeirat@templin.de mit Ihren Anliegen ansprechbar sowie persönlich jeden 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 11:00 -13:00 Uhr im Historischen Rathaus (Räume des Seniorenkubs, 2. OG).

Leuchtturm – Räume für Begegnung in Templin



Wir schaffen Raum für das Miteinander aller Menschen in der Stadt. Jede und jeder ist herzlich willkommen!

Waldstraße 31 | 17268 Templin | ☎ 03987 3670935

✉ leuchtturm.templin@johanniter.de



JOHANNITER

Gemeinsam in die Zukunft: Autohaus Dähn übernimmt Autohaus Schöne in Templin



Die Geschäftsführer/in Aranka Dähn und Tino Dähn beim Handschlag mit dem bisherigen Geschäftsführer Detlef Schöne vor dem Hyundai Autohaus in Templin.

Templin. Das Autohaus Schöne in Templin ist nun Teil der Autohaus Dähn Familie. Diese Fusion stärkt die Präsenz der Dähn Gruppe und vereint die Expertise zweier langjähriger Unternehmen, um ihren Kunden weiterhin erstklassigen Service zu bieten.

Seit 1990 steht die jetzige Autohaus Dähn Gruppe in Prenzlau/Göritz für Qualität, Zuverlässigkeit und Kundennähe. Mit weiteren Standorten in Schwedt, Pasewalk, Neubrandenburg und Anklam vertritt es die Marken Hyundai, Kia, Mazda und Skoda und beschäftigt über 130 engagierte und bestens geschulte Mitarbeiter. Die interne Lack- und Karosseriewerkstatt in Schwedt sowie das eigenständige Karosserie- und Lackierzentrum in Anklam sind nur zwei Beispiele für das umfassende Leistungsspektrum. Das Autohaus Schöne, seit 1992 als Subaru-Händler und später als Hyundai-Händler in Templin tätig, ist bekannt für seinen persönlichen Service und die familiäre Atmosphäre.

Sieben engagierte Mitarbeiter sorgen hier täglich für höchste Kundenzufriedenheit. Alle sieben Mitarbeiter wurden von der Autohaus Dähn Gruppe übernommen. Detlef Schöne ist in der Dähn Gruppe fortan als Filialleiter für administrative Aufgaben verantwortlich. Mit der Übernahme des Autohauses Schöne möchten die beiden Autohäuser die Synergien beider Unternehmen nutzen, um den Standort in Templin zu sichern und weiter auszubauen. Das Ziel ist es, den Kunden die bewährte familiäre Umgebung weiterhin zu bieten – jetzt ergänzt durch das serviceorientierte und moderne Niveau des Autohaus Dähn. Gemeinsam werden beide Autohäuser vereint zu einem

Unternehmen das Wissen und Know-how bestmöglich einsetzen, um seinen Kunden auch in Zukunft hervorragende Serviceleistungen und attraktive Angebote zu präsentieren. Auf dem Foto sehen die Geschäftsführer/in Aranka Dähn und Tino Dähn beim Handschlag mit dem bisherigen Geschäftsführer Detlef Schöne vor dem Hyundai Autohaus in Templin. „Wir freuen uns auf die gemeinsame Zukunft und darauf, Ihnen an unserem neuen Standort in Templin den gewohnten erstklassigen Service zu bieten.“ Sagt Aranka Dähn, Geschäftsführerin. „Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von der gelungenen Fusion zweier starker Partner.“ Ergänzt Tino Dähn, Geschäftsführer.





HYUNDAI



Movement that inspires



mazda



ŠKODA

Wir sind Dein fairer und kompetenter Vertragspartner für Kia, Mazda, Skoda und Hyundai!

Jetzt auch in: **TEMPLIN! - Dargersdorfer Str. 83**

zum Beispiel mit unserem neuesten Modell:

Der neue Hyundai SANTA FE

Open for more



**ab monatl.
419,-€¹**

Hyundai SANTA FE 1.6 T-GDI Hybrid 158 kW (215 PS), 6-Stufen-Automatik, Frontantrieb: Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,9 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 157 g/km; CO₂-Klasse: F. Fahrzeugabbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

Autohaus DÄHN**

- Ihr Vertragspartner für: **Hyundai** - **Kia** - **Škoda** - **Mazda**

Löcknitzer Straße 32 17309 Pasewalk ^{2,3} 03973-2026580	Automeile 4 17291 Prenzlau ³ 03984-85930	Am Umspannwerk 6 17291 Prenzlau ^{1,2,4} 03984-85930	Ehm-Welk-Straße 86 16303 Schwedt ³ 03332-582750	Johannesstraße 13 17034 Neubrandenburg ³ 0395-4555920	Dargersdorfer Str. 83 17268 Templin ³ 03987 40302	www.autohausdaehn.de www.facebook.com/ah-daehn www.instagram.de/ah.daehn
------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

**Autohaus Dähn GmbH & Co. KG Sie finden uns mit diesen Marken am jeweiligen Standort: 1=Škoda - 2=Kia - 3=Hyundai - 4=Mazda

(1) Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Hyundai SANTA FE Prime 1.6 T-GDI Hybrid 158 kW (215 PS) Frontantrieb, einmalige Leasingsonderzahlung 6.577,20 EUR, Laufzeit 48 Monate, Gesamtlauflistung 40.000 km. Kostenpflichtige Zusatzausstattung möglich. Zuzüglich 1.190,00EUR Überführungskosten. Angebot gültig bis 13.09.2024.

Mit Vollgas Richtung Sicherheit

Die richtige Versicherung für Ihr Auto



Benziner, Diesel, Elektro- oder Wasserstoffauto - Mobilität verändert sich und damit auch die Ansprüche, die Fahrerinnen und Fahrer an ihre Kfz-Versicherung stellen.

Im Versicherungsdschungel den Überblick zu behalten, ist allerdings nicht immer einfach. Sicher ist: wenn Sie mit dem Auto unterwegs sind, soll es optimal versichert sein.

**Aber welche Versicherung brauchen Sie wirklich für Ihr Auto?
Reicht eine Haftpflicht?
Was genau unterscheidet die Teil- von der Vollkasko?
Und gibt es weitere Vorteile, die Sie für sich nutzen können?**

Haftpflicht, Teil- oder Vollkasko?

Die **Haftpflichtversicherung** ist, der Name sagt es schon, Pflichtprogramm. Ohne sie darf das Auto nicht auf die Straße. Die Haftpflichtversicherung deckt alle Schäden beim Unfallgegner ab, aber nicht am eigenen Fahrzeug. Für die müssten Sie im Falle eines Schadens selbst aufkommen. Genau da kommt eine Kaskoversicherung ins Spiel.

Kaskoversicherungen sind freiwillig und decken Schäden am eigenen Fahrzeug ab. Ob es eine Teil- oder doch eher die Vollkasko sein soll, hängt vom Alter und vom Wert Ihres Wagens ab.

Die **Teilkasko** deckt Schäden durch Fremdeinwirkung ab. Dazu gehören unter anderem Wildunfälle, Marderbiss, Unwetterschäden durch Hagel oder auch Diebstahl. Sinnvoll ist die Teilkasko bei Gebrauchtwagen, die noch einen hohen Wiederverkaufswert haben.

Die **Vollkasko** ist das Rundum-Sorglos-Paket unter den Kfz-Versicherungen. Neben allen Schäden, die in der Teilkasko versichert sind, deckt sie zusätzlich selbstverschuldete Unfälle und Vandalismus ab. Haben Sie einen Neuwagen oder ein Leasingfahrzeug, dann ist eine Vollkasko die richtige Wahl für Sie.

Versicherungs-Highlights bei der R+V

Sie sind umweltfreundlich unterwegs und fahren ein Elektro-Auto? Ihr Kind hat gerade den Führerschein bestanden und fährt in Zukunft Ihr Auto mit? Sie wollen eine gute Versicherung, bei der Sie auch noch sparen können? Neben den Standardleistungen, die in den Kfz-Versicherungen abgedeckt sind, bietet die R+V spannende Zusatzleistungen in ganz unterschiedlichen Bereichen. Wir verraten Ihnen welche.

Vorteile für Elektrofahrzeuge

Was ist das Besondere an E-Autos? Genau, der Akku. Er ist aber auch gleichzeitig eines der teuersten Bauteile im Elektrofahrzeug. Ist er beschädigt, kann es schnell teuer werden. Darum versichert die R+V den Akku und andere spezifische Bauteile, wie Ladekabel oder die Wallbox, in ihren Kaskoversicherungen mit.

Liegt der CO²-Ausstoß Ihres Elektro- oder Wasserstofffahrzeuges bei maximal 95g/km können Sie außerdem richtig sparen. Bis zu 10 % Umweltbonus erhalten Sie auf Ihre Versicherungsprämie. On Top bietet Ihnen die R+V für Elektrofahrzeuge eine verlängerte Neupreisschädigung. Je nach Tarif bis zu 36 Monate nach der Erstzulassung.

Vorteile für junge Fahrer

Endlich den Führerschein in den Händen halten und selbst fahren dürfen. Für viele junge Menschen ein großer Schritt in Richtung Unabhängigkeit. Die damit verbundenen Kosten können den neu gewonnenen Fahrspaß allerdings schnell wieder ausbremsen. Die einfachste Lösung ist, erstmal das Auto und die Versicherung der Eltern zu nutzen.

Damit die Versicherungskosten bei Fahrern bis 23 Jahren nicht explodieren, hat die R+V eine elegante Lösung. Für 318 Euro pro Jahr können junge Fahrer mitversichert werden. Voraussetzung ist, dass das Fahrzeug bei der R+V, KRA-VAG oder Condor versichert ist. Der Clou an der Sache: ist das Auto der Oma, des Bruders oder des Ausbildungsbetriebes ebenfalls bei einem der drei Anbieter versichert, greift der Zusatz für junge Fahrer auch dort.

Ist die Zeit dann reif für ein eigenes Auto, belohnt die R+V die erworbene Fahrpraxis mit einer Sondereinstufung in die günstige Schadenfreiheitsklasse 5. Vorausgesetzt, der junge Fahrer war mindestens ein Jahr in die Kfz-Versicherung eingeschlossen.

Vorteile für Mitglieder

Geld zurück von der Versicherung? Ja, das geht. Allerdings nur für die Mitglieder der Volks- und Raiffeisenbanken. Für die lohnt sich eine Versicherung bei der R+V nämlich gleich doppelt. Als Mitglied Ihrer Bank zahlen Sie günstigere Beiträge und haben gleichzeitig die Chance, auf bis zu 10 % Cashback.

Bleibt der Schaden in der Region gering, profitieren alle und bekommen einen Teil ihrer Versicherungsbeiträge zurückgezahlt. Ganz im Sinne der Genossenschaft. Die VR-Bank Uckermark-Randow eG konnte für das Jahr eine Cashback-Summe von fast 37.000 Euro an ihre Mitglieder zurückzahlen.

Wollen Sie einen der vielen Vorteile selbst nutzen oder erfahren, welche es sonst noch gibt?

Dann vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin unter Telefon: 03984 363 0



KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG

Hauptstelle Prenzlau

Friedrichstraße 2a • 17291 Prenzlau

Tel.: 03984 363-0

E-Mail: posteingang@vrb-ur.de

Jetzt
Beratungstermin
vereinbaren:
03984/ 363 0

Ihr individueller Premiumschutz.
Absichern, was Sie bewegt.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Egal, was Sie bewegt: für sorgenfreie Mobilität braucht es die richtige Absicherung. Mit der passenden Kfz-Versicherung der R+V kommen Sie gut geschützt ans Ziel.

- ✓ **Verschiedene Tarife** für jeden Bedarf
- ✓ Versicherungsschutz **individuell anpassbar**
- ✓ Mit **Leistungsverbesserungsgarantie**

Erfahren Sie mehr bei einem persönlichen Gespräch.

R+V

Du bist nicht allein.

VR-Bank
Uckermark-Randow eG

Traditionell.
Fortschrittlich.
Meine Bank.

Mit dem Kartoffelroder on Tour

Mitarbeiter der Templiner Landprodukte voll im Einsatz

Templin (fa). Auf den Feldern und Wiesen geht alles seinen Gang und die selbst angebaute Rohstoffe werden in der 700 Quadratmeter großen Halle der Templiner Landprodukte vermarktet. Hier scheint es an nichts zu fehlen. Das Angebot an Futter für alle Tierarten, vom Hamster bis zum Pferd, ist ebenso groß wie das dazu passende Zubehör. Die drei Mitarbeiter behalten neben vielen anderen Aufgaben, das Spielzeug für Mensch und Tier, Holzbriketts sowie Dünger und Saatgut stets im Blick.

Mitte August steht die Erntezeit vor der Tür. Bei meinem Anruf sitzt Inhaber Sebastian Markhoff auf dem Kartoffelroder. Die ersten Erdäpfel werden eingebracht. Weltweit stehen laut Statistik

rund 4.000 Sorten zur Verfügung. „In Deutschland sind etwa 300 Sorten zugelassen“, weiß der Chef. Starten konnten sie mit den Sorten Birgit (vorwiegend festkochend mit roter Schale)



Neue Knollen: Neun Kartoffelsorten stehen zur Wahl



Mit wertvollen Tipps unterstützen

„Wir haben auch wieder Futterrüben angebaut“, teilt Sebastian Markhoff seinen Kunden mit. Sie können entweder selbst geerntet oder in der Halle abgeholt werden. Ende September steht dann auch die Sonnenblumenenernte von dem 20 Hektar großen Feld auf dem Plan. Nachdem die majestätischen Schönheiten die Menschen mit all ihrer Pracht erfreut haben, sind ihre Kerne dann als Vogelfutter hier erhältlich. Wie groß die Vielfalt der Angebote in der großen Halle der Templiner Landprodukte ist, erfreut auch Mitarbeiterin Vivien Schmidt. Die junge Frau verstärkt seit gut einem Jahr das Team und hält für ein Foto bereits eine Angelrute in der Hand. Am extra Stand macht sie auf das vielfältige Angebot im Angelbedarf aufmerksam. Von der Sehne bis zur kompetenten Wurfrute kann sich der Angler, inklusive Lebendköder, hier eindecken. Fischereiabgabemarken für das Land Brandenburg sind für Jugendliche und Erwachsene ebenfalls erhältlich. Da Vivien

Schmidt ein Pferdemädchen ist, freut sie sich besonders über das große Angebot an Reitzubehör. Sie wollte schon immer mehr Kontakt zu Tieren haben und kann ihren großen Wunsch bei den Templiner Landprodukten verwirklichen. „Hier hat man mehr Kontakt zu den Tieren als man denkt und kann die Kunden mit wertvollen Tipps unterstützen“, freut sie sich.

Vorräte aufgefüllt

Erleichtert zeigt sich Sebastian Markhoff, dass die Getreideernte eingefahren ist. Die Halle liegt voll mit Weizen, Hafer, Sommergerste und Erbsen. Mitarbeiter Dirk Schönfelder steht an der Absackwaage und füllt das Getreide in Säcke. Bereits seit 13 Jahren arbeitet er im Team der Templiner Landprodukte. Auf dem Außengelände sind das eingefahrene Heu und Stroh bereits mit Planen abgedeckt, um sie vor der Witterung zu schützen. „Die Vorräte für die nächste Futtersaison sind aufgefüllt“, freut sich der Chef des Hauses. Doch das war noch nicht alles. Der Winterraps wurde bereits Ende August ausgesät.

Aktuell sind die Mitarbeiter mit der Aussaat des Winterroggens beschäftigt. Das alles geht heutzutage nicht ohne die dazugehörenden Maschinen. Im Fuhrpark stehen dafür drei Traktoren mit 150 bis 350 PS, ein Mähdrescher, verschiedene Anhänger sowie Grubber, Pflug, Drillmaschine für die Aussaat, Scheibenegge, Pflanzenschutzspritze, Strohpresse und Kartoffelroder.

Kontakt: 03987/2357727.



Petri Heil:

Auf den Angelbedarf macht Vivien Schmidt aufmerksam

und Anuschka (festkochend, besonders für Salate und Bratkartoffeln geeignet). „Laut Planung steigen wir mit der Kartoffelernte im September ein“, ist weiter zu erfahren. Neu im Angebot ist in diesem Jahr die ebenfalls vorwiegend festkochende und sehr flexibel einsetzbare Gala. Als mehlig kochende Sorte sind auch die Afra, Adretta und Karlena neu im Angebot.

Die Adretta ist bereits über 50 Jahre alt. Sie wurde im Jahr 1975 zum ersten Mal angebaut. Sie wird am meisten nachgefragt, hat aber sehr geringe Erträge und sehr kleine Knollen. „Deshalb waren wir auf der Suche nach einer Alternative für eine mehlig kochende Kartoffel und haben uns für die Karlena entschieden“, erklärt Sebastian Markhoff. Insgesamt hat er neun Speisesorten und zwei Stärkekartoffelsorten im Angebot. Letztere treten den Weg in die Stärkefabrik nach Kyritz an.

Dort wird die Stärke unter anderem für die Verwendung von Backwaren, Brotaufstrichen und Soßenbinder extrahiert. Weil der Kartoffelroder noch bis in den November auf Tour ist, können die Kunden die Knollen bis zum Frühjahr im Kühlraum der Templiner Landprodukte kaufen.

Übrigens werden die aussortierten Kartoffeln, die Untergrößen und die angeschlagenen Knollen, als Futterkartoffeln in 25-Kilo-Säcken für Schweine, Enten oder anderes Mastgeflügel verkauft.



Normgerecht: Dirk Schönfelder füllt das Getreide an der Absackwaage in Säcke

Futtermittel

Speise- & Futterkartoffeln

Runkeln vom Feld

Angelbedarf & Köder

Sämereien & Saatgut

Blumenerde & Rindenmulch

Verkauf: Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr

Sa. 8.30 - 12.00 Uhr

Anlieferung möglich, in Templin kostenlos

MARKHOFF



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849
www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de

El Dorado Templin: Ein wilder September steht bevor!

Im September geht es im El Dorado Templin so richtig rund!

Freut Euch auf ein abwechslungsreiches Programm, das nicht nur Pferde- und Biker-Herzen höher schlagen lässt.

Egal ob groß oder klein – hier ist für jeden etwas dabei.



Biker Treffen am 14. September

Am 14.09. geht es los mit unserem großen Biker Treffen. Die Main Street verwandelt sich für einen Tag in die legendäre Route 66. Freut Euch auf beeindruckende Motorräder, die von ihren stolzen Besitzern präsentiert werden, und ein vielfältiges Unterhaltungsprogramm.

Lasst Euch überraschen – ein Muss für alle Biker-Fans und solche, die es werden wollen!



07.09.24 AB 10 UHR
DIE WESTERNSTADT

**LITTLE ED'S
KIDS CLUB**

WIEDERERÖFFNUNG

First Western Reenactors am 21. & 22. September

Weiter geht's am 21. und 22.09. mit den First Western Reenactors. Taucht ein in die Geschichte des Wilden Westens, wenn unsere authentische Kulisse von fantastischen Schauspielern zum Leben erweckt wird. Die perfekte Gelegenheit, den Wilden Westen hautnah zu erleben – ein Erlebnis für die ganze Familie!



Kids Club zurück im neuen Zuhause

Unser Kids Club ist seit dem 07.09.2024 wieder geöffnet und hat sein neues Zuhause im General Store gefunden. Hier können die Kleinen nach Herzenslust basteln, malen und sich beim Kinderschminken in kleine Westernhelden verwandeln. Ein Spaß für alle kreativen Cowboys und Cowgirls!



06.12.2024
EL DORADO Templin
proudly presents
Frozen Glitter X-Mas

Glohweltempfang
Festliches Buffet
Showprogramm
Tombola
Tanzmusik mit DJ
89,- p.P.
zubuchbares Getränkearrangement
36,- p.P.

Anmeldungen unter
events@eldorado-templin.de

Frozen Glitter XMAS am 6. Dezember

Noch ein kleiner Ausblick: Am 06.12.2024 feiern wir im El Dorado Templin unser alljährliches Weihnachtsfest unter dem Motto „Frozen Glitter XMAS“. Sichert Euch schon jetzt Euren Platz für dieses funkelnde Highlight des Jahres – Anmeldungen unter events@eldorado-templin.de.

Feiern im El Dorado Templin

Für Firmen, Familien und Gruppen gibt es außerdem die Möglichkeit, das El Dorado Templin für private Feiern zu mieten – ob für Weihnachten, Jahresabschluss oder einfach, um das Leben zu feiern. Mehr Informationen erhaltet Ihr ebenfalls unter events@eldorado-templin.de.

Kommt vorbei und seid dabei, wenn der Wilde Westen ruft – wir freuen uns auf Euch!

Flohmarkt am 29. September

Am 29.09. heißt es dann wieder: Stöbern, feilschen und bummeln, denn unser zweiter Flohmarkt des Jahres steht an! **der Eintritt ist kostenlos**, und wir freuen uns auf zahlreiche Aussteller und Besucher.

Anmeldungen sind bis zum 25.09.2024

unter marketing@eldorado-templin.de möglich. Als besonderes Highlight gibt es für alle Besucher bei Vorlage eines Gutscheins einen Voucher für unsere Beaver Lodge. **Sichert Euch Euren Bonus!**



Gültig bis zum 10.10.2024

Coupon ausschneiden und bei dem Erwerb eines Tagestickets erhältst du ein Gratis-Imbiss + Softgetränk an der Beaver Lodge! (Nur an der Tageskasse einlösbar)

COUPON
*Imbiss an der
Beaver Lodge +
Getränk*
EL DORADO TEMPLIN
ABENTEUER WIE IM FILM

MKC | Oktober - November 2024



MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN



Fr, 11.10.2024, 20:00 Uhr

Musik-Kabarett

Ganz dünnes Eis - Schwarze Grütze

Das Musikkabarett Schwarze Grütze macht wieder in Templin halt. In ihrem zehnten Bühnenprogramm begeben sich Stefan Klucke und Dirk Pursche mit nagelneuen, bitterwitzigen Songs mal wieder auf ganz dünnes Eis. Das haben sie eigentlich schon immer gemacht, doch was früher lustig war, ist es heute nicht mehr.

Ein Lied über das Sammeln von Giftpilzen - böse und geschmacklos!
Eine Satire über ein militärisch gesichertes Reihenhaus - maßlos übertrieben!
Ein Song über Political Correctness im Kindergarten - unfair und gemein!
Ein Lied über einen mit einer Rechts-Links-Schwäche - das geht gar nicht!
Selbst in den genialen Wortspielen des Duos lauert der Teufel im Detail.
Alle, die Satiresendungen im Fernsehen aufgrund der Trigger Warnungen meiden, sollten dem Konzert des Potsdamer Kult-Duos besser fernbleiben. Für alle anderen wird es mit Sicherheit wieder ein Mordsspaß.

Eintritt: Normal 22 EUR / ermäßigt* 19 EUR / Kinder (bis 18 J.) 10 EUR
(*Rentner, Arbeitsuchende, Studenten)



Fr, 25.10.2024, 20:00 Uhr

Als ich fortging ... - Dirk Michaelis, Konzert

„Als ich fortging“, das 2022 sein 35-jähriges Jubiläum seit der Erstveröffentlichung feierte, steht exemplarisch für das musikalische Schaffen von Dirk Michaelis. Es sind stets Lieder eines sehr nahbaren Sängers.

Lieder, die hoch emotional sind und weit ab vom trägen Hauptstrom der Neuen Deutschen Befindlichkeit. Lieder, die oft sanft, aber nie kraftlos daherkommen. Lieder, bei denen man zuhören muss, die das Publikum fordern und dennoch gleichsam von diesem einfachen Pop-Appeal durchzogen sind, mit dem Mehrheiten abgeholt werden.

Kunstvoll und doch leicht erweist er sich als veritabler Entertainer, seine Auftritte profitieren von der faszinierenden Mischung aus scheinbarem Understatement, dem sensiblen Gespür für Zwischentöne und überbordender Musikalität.

Eintritt: 30 EUR



Fr, 08.11.2024, 20:00 Uhr

Friedrich II. - der Große! - und der Müller von Sanssouci

Uckermärkische Bühnen Schwedt - Kabarett-Gastspiel

Die Quadratur des Greises oder Ein Herd und eine Krone
Friedrich II. - der Große! - führt ein sorgenfreies Dasein im Schloss Sanssouci, auf 1.300 m², allein, nur mit seinen Hunden. Der Luxus endet jedoch jäh, als ihm eines Tages eine Räumungsklage ins Haus flattert: Die steigende Wohnungsnot gebietet es, dass der König von Preußen Bedürftigeren Platz mache. Da kommt dem König das Angebot seines Nachbarn, des Müllers von Sanssouci, wie gerufen ... Die klappernde Mühle war dem Alten Fritz zwar schon immer ein Dorn im Auge und deren Eigentümer erst recht, aber im Angesicht drohender Obdachlosigkeit beißt der König in den sauren Apfel – und zieht zu seinem besten Feind ins Mühlenhaus. Das stellt die ohnehin schon arg strapazierte Nachbarschaft auf eine weitere harte Probe ... Politisches Kabarett unmittelbar am Rande des Zeitgeists, sarkastisch, aber stets mit liebenswürdiger Attitüde und umweht von königlichem Charme. So viel Spaß hat Preußen noch nie gemacht!

Eintritt: Normal 16 EUR / ermäßigt* 13 EUR / Studenten, Kinder (bis 18 J.) 8 EUR
(*Rentner, Arbeitsuchende)

Naturwacht auf der Spur alter Apfelsorten

Templin. Seit über 20 Jahren engagiert sich der Naturpark Uckermärkische Seen für den Erhalt alter Apfelsorten. Im Rahmen des Genressourcenprojekts wurden mehr als 5.000 junge Apfelbäume an interessierte Menschen im Naturpark ausgegeben. Die Naturwacht besucht aktuell die Pflanzstandorte, erhebt die Geokoordinaten und erfasst den Zustand der Bäume. Eine Detektivarbeit, bei der Hinweise von Apfelbaumbesitzern willkommen sind. Spätsommer ist Apfelzeit. „Die August-Klaräpfel sind schon reif, weitere Sorten werden in den nächsten Wochen folgen. Die richtige Zeit, um die Kartierung der Apfelbäume im Naturpark fortzusetzen“ erläutert Naturwächter Fredy Bock. Zum Erhalt hochstämmiger, alter Apfelsorten wurden von 1995 bis 1999 im Rahmen eines Forschungsprojektes unter dem Titel „Multivalente Nutzung obstgenetischer



so bereits erfasst. Zur Unterstützung der Recherche der Baumbesitzer*innen verschickt die Naturparkverwaltung dieser Tage ebenfalls einen Informationsbrief an alle Ihr bekannten Adressen.

Wer sich bisher nicht an eigenen alten Apfelsorten in seinem Zuhause erfreut, kann den Templiner Sortenschauergarten an der Naturtherme besuchen, der mittels EU-Fördergelder angelegt, genau diese 109 Sorten zeigt. Oder sich als künftiger Apfelbaumbesitzer bei der Naturparkverwaltung Uckermärkische Seen melden, denn auch in diesem November werden junge Apfelbäume an Interessierte abgegeben.



Oktober bis Dezember:

Das Märchen vom gestiefelten Kater
(Marionettentheater)

Samstag, den 12.10.24, 11:00 Uhr

Samstag, den 09.11.24, 11:00 Uhr

Kaspers Abenteuer im Weihnachtswald
(Handpuppenspiel)

Samstag, den 07.12.24, 11:00 Uhr

Samstag, den 14.12.24, 11:00 Uhr

Samstag, den 21.12.24, 11:00 Uhr

Templiner Puppenkiste e.V.

Werderstr. 11, 17268 Templin



Ressourcen“ in ganz Brandenburg Streuobstbestände kartiert. Auch der Naturpark Uckermärkische Seen beteiligte sich. Die Rangerinnen und Ranger erfassten damals die Apfelbäume auf den Wiesen und entnahmen Reiser, die einer Sortenbeschreibung unterzogen wurden.

Zum Erhalt dieser Genressourcen entwickelte die Naturparkverwaltung ein Projekt zur Reaktivierung 109 ausgewählter alter Apfelhochstämme. Darunter klangvolle Namen wie Lausitzer Nelkenapfel, Roter Grafensteiner oder der Hasenkopf aus der Familie der Prinzenäpfel. Auswahlkriterien waren die Eignung für eine wirtschaftliche Streuobstnutzung, der Wert für die Landschaftsgestaltung sowie das Fehlen der Sorte im Baumschulhandel.

Seitdem werden jedes Jahr 150 Apfelhochstämme durch die Naturparkverwaltung an Interessierte ausgegeben, die die Apfelbäume im Naturpark in Gärten oder als Wegbegrenzung in der offenen Landschaft pflanzen, oder Streuobstwiesen anlegen. Von 2003 bis 2023 waren es insgesamt circa 5.400 Apfelbäume. Um genau diese bisher überall gepflanzten Individuen zu erfassen, sind die Ranger*innen auf die Mithilfe der Baumeigentümer*innen angewiesen. „Wir versuchen telefonisch Kontakt aufzunehmen, werfen einen Zettel mit der Bitte um Rückruf in den Briefkasten oder fahren direkt zu den uns bekannten Adressen, wohin junge Apfelbäume durch die Naturparkverwaltung

abgegeben wurden.“, so Ranger Fredy Bock. Vor Ort, in Begleitung der Anwohnenden messen die Naturwächter dann mittels GPS die Bäume ein und machen sich eine kurze Notiz zu deren Wuchs. Knapp 1.300 Bäume wurden

Wohnmobile

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**

03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

IMPRESSUM

Redaktion:

Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870

Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der
HEGGMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:

Detlef Hoffmann (verantwortlich)

I. Falke (fa)

A. Splinter (A.S.)

S. Wonitzki(S.W.)

D. Menzel (D.M.)

U. Werner (UW)

redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:

Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 · Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:

Detlef Hoffmann (verantwortlich)

anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:

HEGGMANNMEDIEN GmbH
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe
Geschäftsführender Gesellschafter:
Heinz Gerog Heggemann
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
Registergericht: AG Paderborn,
HRB 14064

St.-Nr.: 339/5820/2829

Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 9/22.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich



**Die nächste
Ausgabe
erscheint am:**

**Donnerstag,
10. Oktober 2024**

**Redaktionsschluss
ist am 02.10.2024**

Sollten Sie kein TKJ erhalten
haben, rufen Sie die

03987 200150 an
und bitten um Nachlieferung.

**Bequem Online lesen -
keine Ausgabe mehr verpassen!**

Bestellen Sie noch heute das
TKJ absolut kostenfrei:

abo.templiner-kurstadt-journal.de



32 auf allen Friedhöfen
Jahre **NORDLAND**
Bestattungen

TIEFPREISE
Kostenlose
Hausbesuche



Anonyme Seebestattung

Nordsee 99,- €

Ostsee 199,- €

zzgl. Bestatterleistungen

Bitte lassen Sie sich zu den
Gesamtkosten beraten.

**Vorsorgeberatungstag immer am
Dienstag von 9:00 Uhr - 15:00 Uhr**

Würdevolle Bestattungen mit und ohne Trauerfeier am Sarg oder Urne auf allen Friedhöfen. Wir wissen Rat und zeigen Ihnen, wie sie unnötige Fremdkosten vermeiden können. Unsere jahrelange Erfahrung ist ihre Sicherheit.

Weitere Preisbeispiele im persönlichen Gespräch.

Am Markt 6, Templin
03987-4017130
24-Std.-Dienst-Tel. (auch am Wochenende)

Ihre Photovoltaikanlage aus der Havelstadt – alles aus einer Hand

Stadtwerke Zehdenick wollen erneuerbare Energien auch in Templiner Region anbieten

Zehdenick. Die Stadtwerke Zehdenick gelten in der benachbarten Havelstadt als ein zuverlässiger, regionaler Versorger von Wasser, Strom und Fernwärme und auch als Betreiber lokaler Abwasseranlagen. Seit einigen Jahren konzentriert sich der Versorger auf ein weiteres Geschäftsfeld: die Entwicklung erneuerbarer Energien. Etwa 120 Photovoltaikanlagen hat das Planungs- und Montageteam um Bereichsleiter Jesko Scheen im Umfeld von Zehdenick in den letzten Jahren bereits montiert. Es handelt sich dabei hauptsächlich um Anlagen von privaten Kunden im Eigenheimbereich. Aber auch größere Stromerzeugungsan-



lagen für den gewerblichen Bereich bis 250 kWp, gehören inzwischen zum Angebot der Stadtwerke. „Unsere Kunden überzeugt in erster Linie, dass wir alles aus einer Hand an-

bieten“, erklärt Jesko Scheen. Vom ersten Kundengespräch, über die Planung der Anlage, bis zur kompletten Montage, einschließlich der vollständigen Elektroinstallation liefern

Entscheidung dafür gegeben. Es habe sich wohl inzwischen herumgesprochen, dass die Stadtwerke Zehdenick die Aufträge relativ zügig, preiswert und in guter Qualität erledigen. Eben eine maßgeschneiderte Photovoltaikanlage aus einer Hand.

Zuständig für die Templiner Region ist Christian Püschel, ein sehr erfahrener Kollege, der seit 2009 in der Photovoltaikbranche tätig ist und seit August vergangenen Jahres das Planungsteam verstärkt.



Christian Püschel ist der Ansprechpartner für Kunden aus der Templiner Region bei den Stadtwerken Zehdenick.

Im Grunde genommen wissen Interessenten, die sich an die Stadtwerke Zehdenick wenden, nach dem ersten Kundengespräch, ob es möglich ist eine Anlage aufs Dach zu bringen, wie groß sie sein müsste, um den Strombedarf zu decken und wie der Terminablauf gestaltet wird. Die Stadtwerke kümmern sich um die Anmeldung im Marktstammdatenregister sowie beim zuständigen Netzbetreiber und leiten, falls nötig, den Zählerwechsel ein. Schließlich wissen die Kunden dann auch, ob ihr vorhandener Zählerschrank den neuen Anforderungen genügt, oder ein neuer installiert werden müsste. Auch darum kümmern sich die Profis der Stadtwerke. Nach Fertigstellung prüft noch ein zertifizierter Elektrofachbetrieb die neue Anlage, um sie endgültig in Betrieb zu setzen. Die Zehdenicker Monteure übernehmen fünf Jahre lang Garantie für ihre geleistete Arbeit. In der Regel werden wöchentlich alle in Betrieb genommenen Anlagen über das Fernwartungssystem auf Unregelmäßigkeiten kontrolliert. Bei Problemen werden die Kunden telefonisch informiert und bei Bedarf zeitnah ein Monteur zur Störungsbehebung beauftragt. Wir hoffen, dass wir mit unserer Qualitätsarbeit auch die Templiner Kunden überzeugen können.

die Spezialisten aus Zehdenick sozusagen ein Komplettpaket. „Der Kunde habe nicht unendlich viele Ansprechpartner, sondern in der Regel einen Kollegen, der die Beratung und das Kundengespräch geführt, das Angebot erstellt und auch die Termine für Montage und Fertigstellung in der Hand hat. Durchschnittliche Zeiten vom Angebot bis zur Inbetriebnahme der Anlagen von etwa drei Monaten, sprechen für eine effiziente Arbeit. Nach dem Erfolg des Teams um Jesko Scheen in der Zehdenicker Region hat nun die Geschäftsführung der Stadtwerke entschieden, die Aktivitäten beim Bau erneuerbarer Energien auch auf die Templiner Region auszudehnen. Letztendlich haben Kundenwünsche den Ausschlag für die

STADTWERKE ZEHDENICK
DENN ES GEHT UM UNSERE REGION!

Ihre Photovoltaikanlage aus Zehdenick!

Jetzt Stromkunde werden und 200 € Rabatt sichern!*

Vertrieb Strom: 03307 46930

**Bei Beauftragung einer PV-Anlage und Wechsel in einen Havelstrom-Tarif erhalten Sie einen einmaligen Rabatt von 200 €.*

Wir beraten Sie gerne!
03307/ 4693-59



Von der individuellen Beratung bis zur Inbetriebnahme bekommen Sie bei uns **alles aus einer Hand** mit Ansprechpartnern vor Ort.

STADTWERKE ZEHDENICK
DENN ES GEHT UM UNSERE REGION!

